

# **ELEKTRONISCHE REGISTRIERKASSE**

# XE-A177

# **VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSANLEITUNG**



### **CAUTION:**

The cash register should be securely fitted to the supporting platform to avoid instability when the drawer is open.

### **CAUTION:**

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

### **VORSICHT:**

Die Netzsteckdose muß nahe dem Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.

### ATTENTION:

La prise de courant murale devra être installée à proximité de l'équipement et devra être facilement accessible.

### AVISO:

El tomacorriente debe estar instalado cerca del equipo y debe quedar bien accesible.

### **VARNING:**

Det matande vägguttaget skall placeras nära apparaten och vara lätt åtkomligt.

### LET OP:

Het stopcontact dient in de buurt van de kassa en gemakkelijk toegangbaar te zijn.

### **CAUTION:**

For a complete electrical disconnection pull out the mains plug.

### **VORSICHT:**

Zur vollständigen elektrischen Trennung vom Netz den Netzstecker ziehen.

### ATTENTION:

Pour obtenir une mise hors-circuit totale, débrancher la prise de courant secteur.

### AVISO:

Para una desconexión eléctrica completa, desenchufar el enchufe de tomacorriente.

### **VARNING:**

För att helt koppla från strömmen, dra ut stickproppen.

### LET OP:

Trek de stekker uit het stopcontact indien u de stroom geheel wilt uitschakelen.

### **Hotline Nummern**

Die Kontaktdaten finden Sie unter folgender Internet-Adresse.

www.sharp.de

# **EINLEITUNG**

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für eine elektronische Registrierkasse Modell XE-A177 von SHARP entschieden haben.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme der Registrierkasse aufmerksam durch, und machen Sie sich umfassend mit alle Funktionen und Besonderheiten vertraut.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf, damit sie bei Bedienungsproblemen jederzeit griffbereit ist.

# **WICHTIG**

- Lassen Sie beim Abnehmen und Anbringen der Druckwerkabdeckung besondere Vorsicht walten, da das daran angebrachte Bonabrissmesser äußerst scharf ist.
- Wählen Sie für die Registrierkasse einen Aufstellplatz, der keiner direkten Sonneneinstrahlung, ungewöhnlichen Temperaturschwankungen, hoher Luftfeuchtigkeit oder Wasserspritzern ausgesetzt ist.
   Die Aufstellung der Registrierkasse an solchen Plätzen könnte zu einer Beschädigung des Gehäuses oder der Elektronik führen.
- Die Registrierkasse nie in salzhaltigen Bereichen installieren (z. B.: in Seenähe).
   Das Installieren der Registrierkasse an solchen Orten könnte zu Bauteilausfall durch Korrosion führen.
- Bedienen Sie die Registrierkasse niemals mit nassen Händen. Es könnte Wasser in das Innere der Registrierkasse gelangen und zu einer Beschädigung der Elektronik führen.
- Reinigen Sie die Registrierkasse nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Niemals Lösungsmittel wie Benzin und/oder Farbverdünner verwenden. Die Verwendung solcher Chemikalien führt zu Verfärbungen und beschädigt das Gehäuse.
- Die Registrierkasse kann an eine normale Wandsteckdose (offizielle (Nenn-)Spannung) angeschlossen werden. Beim Anschluss anderer Elektrogeräte an den gleichen Stromkreis kann es zu Störungen in der Registrierkasse kommen.
- Setzen Sie zum Schutz gegen Datenverlust 2 Mignon-Alkalibatterien (LR6, Größe "AA") in die Registrierkasse ein, nachdem Sie diese initialisiert haben. Beachten Sie bei der Handhabung der Batterien bitte folgende Punkte: Die falsche Verwendung von Batterien kann dazu führen, dass diese bersten oder auslaufen, wodurch das Innere der Registrierkasse möglicherweise beschädigt werden kann.
  - BEI ERSETZEN DER BATTERIEN GEGEN EINEN FALSCHEN BATTERIETYP BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. VERBRAUCHTE BATTERIEN NACH DEN GELTENDEN VORSCHRIFTEN ENTSORGEN.
  - Achten Sie darauf, dass die positiven (+) und negativen (-) Pole der Batterien in die richtige Richtung weisen.
  - Niemals Batterien unterschiedlichen Typs zusammen verwenden.
  - Niemals alte und neue Batterien gemeinsam verwenden.
  - · Lassen Sie verbrauchte Batterien niemals im Batteriefach.
  - Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie die Registrierkasse über längere Zeit nicht benutzen.
  - Sollte einmal eine Batterie auslaufen, unverzüglich das Batteriefach reinigen. Achten Sie darauf, dass die Batterieflüssigkeit nicht mit Ihrer Haut in Berührung kommt.
  - · Verbrauchte Batterien nach den im Installationsland geltenden Vorschriften entsorgen.
- Zur vollständigen Trennung der Registrierkasse von der Stromversorgung den Netzstecker ziehen.
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt zwischen dem Gerät und Gummiprodukten oder Gummiteilen eines Produkts.
   Bei längerem Kontakt zwischen Gummiteilen und dem Gerät kann es passieren, dass sich das Gehäuse, die Druckerabdeckung oder sonstige Teile des Gerätes auflösen.

# **INHALT**

	NLEITUNG	
	CHTIG	
	HALT	
1	Bestandteile und ihre Funktionen	
	Frontansicht	
	Frontansicht	
	Rückseite	
	Drucker	
	Tastatur	
	Tastaturbelegung	
	Funktionstasten	
	RS232-Schnittstelle/SD-Kartenschacht	
	RS232-Schnittstelle SD-Kartenschacht	
	Anzeigen	
	Bedieneranzeige	
	Kundenanzeige	
	Stromsparmodus	
2	Auswahl einer Betriebsart	
_	Betriebsarten Betriebsart	
	Betriebsart auswählen	
3	Vor Eingabe von Registrierungen	
•	Vorbereitende Maßnahmen	
	Kassenbonrolle	
	Funktion Kassenbon EIN/AUS	
	Bedienernummer	
	Fehlermeldung	
	Positionsauswahl aus einem Menü	
	Wechselgeldanfangsbestand eingeben	
	HELP-TASTE	
	Ausdrucken des HELP-Menüs	
	Ausdrucken der einzelnen Programmier- und Bedienungsschritte	
4	Registrierungen	19
	Positionsregistrierungen	19
	Einzelregistrierungen	19
	Wiederholungsregistrierungen	21
	Multiplikationsregistrierungen	
	Gebinderegistrierungen	23
	Registrierung von Einzelposten-Barverkäufen	
	Anzeige von Zwischensummen	
	Zwischensumme	
	Transaktionsabschluss	
	Bar- oder Scheckzahlung	
	Gemische Bezahlung (Scheck + Bargeld))	
	Bar- oder Scheckverkäufe ohne erforderliche Zahlgeldeingabe	
	Kreditverkauf	
	Verkauf durch Mischzahlung (Bar- oder Scheck + Kreditzahlung)	
	Berechung der Mehrwertsteuer (MWSt)	
	MWSt-/Steueraufschlagssystem	
	Zusatzregistrierungen	
	Prozentberechnungen (Aufschläge oder Abschläge)	

	Abschlagsregistrierungen	31
	Retourenregistrierungen	
	Ausdruck von nichtaddierenden Nummern	32
	Zahlungsabwicklung	32
	Fremdwährungsumtausch	32
	Einzahlungsregistrierung	33
	Ausgabenregistrierung	34
	Kein Verkauf (Geldwechsel)	34
	Scheckeinlösung	34
	Elektronisches Journal anzeigen	35
	Trainingsmodus	36
5	Korrekturen	37
	Korrektur der letzten Registrierung (Sofortstorno)	37
	Korrektur der vorletzten bzw. einer früheren Registrierung (indirekter Storno)	38
	Zwischensummenstorno	39
	Korrektur nach Abschluss einer Transaktion	39
6	Besondere Ausdruckfunktionen	40
	Nachträgliche Bonausgabe	40
	Rechnungsdruck	41
	Tischrechnung mit Bewirtungsbeleg	42
7	Manager Modus	43
	Umschalten in den Manager Modus	43
	Aufhebung von Registrierungen	43
8	Abruf (X) und Nullstellen (Z) von Gesamtumsätzen	44
	X1/Z1- oder X2/Z2-Berichte abrufen	44
	Flash-Bericht	44
	Tägliche Gesamtumsätze	46
	Allgemeiner Umsatzbericht	46
	Artikelbericht (von - bis)	49
	Artikelbericht für zugeordnete Warengruppen	49
	Einzelbedienerbericht	50
	Gesamtbedienerbericht	50
	Stundenumsatzbericht	51
	Beispiel für periodische Berichte	52
	Allgemeine Informationen	52
9	Vor der Programmierung	53
	Belegung der Programmiertastatur	53
	Alphanumerische Zeichen programmieren	54
	"Handymethode"	54
	Zeichencodes eingeben	55
10	) Programmierung	56
	Grundlegende Hinweise	56
	Programmierfenster	56
	Programmierbeispiel	57
	Artikelprogrammierung	59
	Warengruppen	60
	Artikel	61
	Artikelbereich	62
	Funktionsprogrammierung	63
	Rabattaste ( )	64
	Prozenttaste (%1 , %2)	
	Bezahlte Rechnung (RA)	65
	Ausgaben (PO)	66

Kassenbestand (Bar in Lade)	66
Scheckwechsel	67
Scheckeinlösung	67
Zahlungsarten	
Bar (Bargeldtaste)	
Schecktaste (Scheck 1, Scheck 2)	
Kredittaste (Kredit 1, Kredit 2)	
Fremdwährung (Wechselkurs 1, Wechselkurs 2)	
Funktionstext	
Personal	
Bediener	
Manager	
Modus Passwort	
Trainingsbediener	
Terminal	
Datum/Uhrzeit einstellen	
Datum/Uhrzeit	
Optionale Funktionen auswählen	
Basiseinstellung	
Rundung	
Funktionsunterdrückung	
Funktionen erlauben	
Funktionsauswah	
Druckauswahl	
Fremdwährung	
Euro-Wechsel	
Programmierung von Berichten	
Nullunterdrückung	
Druckauswahl	
Z-Zähler	91
Genereller Z1-Bericht	92
Stundenbericht	92
Elektronisches Journal	92
Logotext	93
Kassenbon-Logo	93
Bewirtungsbelegtext	94
Gerätekonfiguration	95
Tastatur	
Display	
Drucker	
Online	
Mehrwertsteuer-Programmierung	
Mehrwertsteuersystem	
Mehrwertsteuer 1 bis 4	
Programmierung der Automatiksequenz-Tasten	
Tastentext	
Tasteneingabe	
Abruf gespeicherter Programme	
Programmabrufsequenz	
Ausdruckbeispiele	
SD-Kartenmodus	
Einlegen und Entfernen einer SD-Speicherkarte	
SD-Karte formatieren	

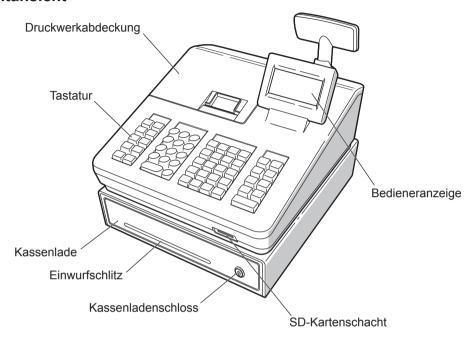
Ordner anlegen	109
Ordner auswählen	
Daten sichern	110
Daten laden	111
11 Elektronisches Journal	112
Elektronisches Journal	112
12 EURO-Übergangsfunktion	113
13 artung durch den Bediener	115
Bei Stromausfall	115
Bei Druckerfehlern	115
Hinweise für den Umgang mit Drucker und Thermopapier	115
Hinweise für den Umgang mit dem Drucker	115
Hinweise für den Umgang mit dem Thermopapier	115
Batterien einsetzen	116
Austausch der Papierrolle	118
Papierspezifikationen	118
Einsetzen einer Papierrolle	118
Entfernen der Kassenbonrolle	120
Papierstaus beheben	120
Reinigung des Druckers (Druckkopf/Sensor/Walze)	121
Entfernen des Schubladeneinsatzes und der Kassenlade	121
Kassenlade von Hand öffnen	122
Kassenladen-Schlüssel	122
Vor Anruf beim Kundendienst	123
14 Technische Daten	124



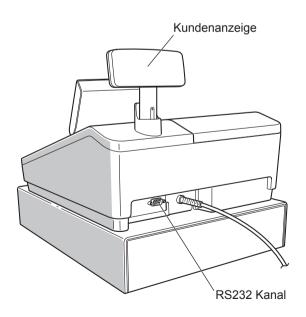
# 1 Bestandteile und ihre Funktionen

# **Frontansicht**

### ■ Frontansicht



### ■ Rückseite



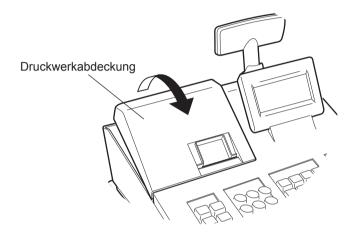
# Drucker

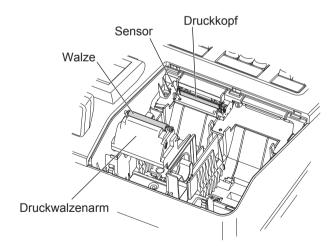
Als Bondrucker wird ein 1-Stations Thermodrucker verwendet, so dass keine Farbbänder oder Tintenpatronen erforderlich sind. Die durchschnittliche Lebensdauer des Druckers beträgt ca. 5 Millionen Druckzeilen.

Zum Entfernen der Druckwerkabdeckung heben Sie diese an der Rückseite an.

Zum Wiederanbringen wird die Abdeckung in das Gehäuse eingeklinkt, wonach diese wieder geschlossen werden kann.

**Vorsicht**: In der Druckwerkabdeckung sitzt die Papier-Abreisskante. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht daran schneiden.



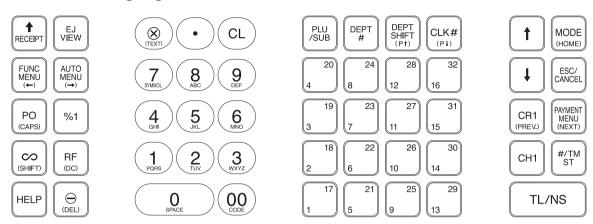


HINWEIS

Versuchen Sie niemals, die Papierrolle bei angedrückter Thermodruckwalze zu entfernen. Dies könnte eine Beschädigung des Druckers und des Thermodruckkopfes zur Folge haben.

# **Tastatur**

### **■** Tastaturbelegung



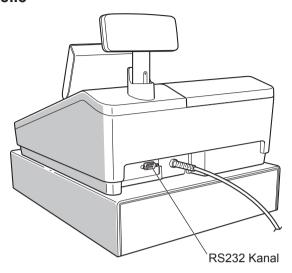
### **■** Funktionstasten

00

RECEIPT	Papiervorschubtaste	PLU/ SUB	Preisabruf-/Subwarengruppen-Taste
VIEW	Elektronisches Journal anzeigen	DEPT #	Warengruppencode-Eingabetaste
FUNC	Funktionsmenü-Taste	DEPT	Warengruppen-Umschalttaste
AUTO	Automenü-Taste	CLK#	Bedienernummer-Eingabetaste
PO	Auszahlungstaste	$\begin{bmatrix} 17 \\ 1 \end{bmatrix} \sim \begin{bmatrix} 32 \\ 16 \end{bmatrix}$	Warengruppentasten 1-32
%1	Prozenttaste (1%)	<b>1</b>	Cursor-Taste (Pfeiltaste nach oben/nach unten)
$\bigcirc$	Stornotaste	MODE	Modus-Taste
RF	Retourentaste	ESC/ CANCEL	Escape-/Löschtaste
HELP	Hilfe-Taste	CR1	Kredit-1-Taste
$\bigcirc$	Rabatttaste	PAYMENT MENU	Zahlungsmenü-Taste
$\otimes$	Multiplikationstaste	CH1	Scheck-1-Taste
•	Dezimalstellentaste	#/TM ST	Nichtaddierende Nummer Eingabe- / Uhrzeitanzeige-/Zwischensummentaste
CL	Löschtaste	TL/NS	Gesamtsumme/Kein Verkauf
0~9	Nummerntasten		

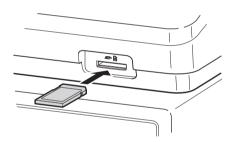
# RS232-Schnittstelle/SD-Kartenschacht

### ■ RS232-Schnittstelle



### **■** SD-Kartenschacht

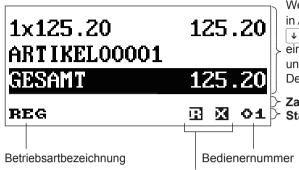
Siehe hierzu den Abschnitt "SD-Karten-Modus".



# **Anzeigen**

### ■ Bedieneranzeige

Anzeigebeispiel 1 (REG-Modus)



Verkaufsinformationsbereich:

Wenn eine Transaktionsangabe mehr als 2 Zeilen in Anspruch nimmt, können Sie mit den Tasten 🔨 in die entsprechende Richtung rollen. Gerade eingegebene Verkaufsinformationen wie Artikel und Preise erscheinen zwischen der 1. und 2. Zeile. Der Gesamtbetrag erscheint immer in der 3. Zeile.

Zahleneingabebereich: Statusbereich:

Statusinformation

Statusanzeige Kassenbon EIN/AUS (R)

: Erscheint, wenn die Funktion "Kassenbon EIN/AUS" auf "AUS" eingestellt wird.

Anzeige "Elektronisches Journal fast voll" ([]): ([]) erscheint, wenn 80% des Speichers ausgenutzt sind.

: (III) erscheint, wenn 90% des Speichers ausgenutzt sind.

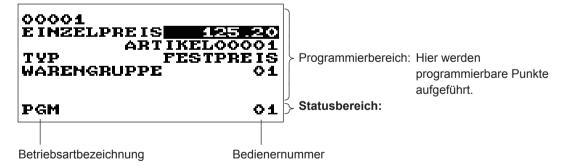
: (III) erscheint, wenn 95% des Speichers ausgenutzt sind.

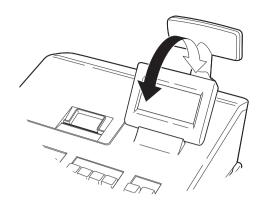
Bargeldbestandsmarke (X)

: Erscheint, wenn das Bargeld in der Kassenlade eine programmierte Bestandsmarke überschreitet. Die Bestandsprüfung erfolgt für den gesamten Bargeldbestand in

der Kasse.

### Anzeigebeispiel 2 (PGM-Modus)





Die Anzeige kann im Arbeitsblickfeld vor- oder zurückgeschwenkt werden

### HINWEIS

Schwenken Sie die Anzeige nicht über ihren Anschlagpunkt hinaus.

### ■ Kundenanzeige



### **■** Stromsparmodus

Verwenden Sie den Stromsparmodus, um Strom zu sparen und die Lebensdauer der Anzeige zu erhöhen. Diese Funktion kann das Display und die LCD-Hintergrundbeleuchtung ausschalten, wenn ein Bediener die Registrierkasse für einen längeren Zeitraum nicht benutzt. Die Zeit, ab wann die Anzeige in den Stromsparmodus schaltet bzw. normal eingeschaltet bleibt (Hinterleuchtung ist eingeschaltet) kann programmiert werden.

Standardmäßig schaltet die Kasse nach zwei Minuten in den Stromsparmodus.

Um diesen wieder auszuschalten, drücken Sie einfach eine beliebige Taste.

Die Hintergrundbeleuchtung im Display ist ein Verschleissteil.

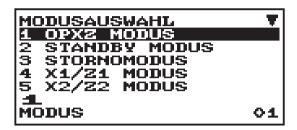
Wenn das LCD-Display nicht mehr angepasst werden kann und dunkler wird, sollten Sie die LCD-Einheit ersetzen.

Wenden Sie sich für weitere Details an Ihren SHARP-Händler.

# 2 Auswahl einer Betriebsart

Drücken Sie nach Einschalten der Registrierkasse die Taste Moot; es erscheint das Modus-Auswahlfenster, in dem die verfügbaren Auswahloptionen aufgelistet sind (siehe unten).

### Modus-Auswahlfenster



### **Betriebsarten**

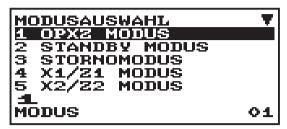
Außer dem Registriermodus REG können Sie jede beliebige Betriebsart im Auswahlfenster anwählen. Ihre Registrierkasse unterstützt die folgenden Betriebsarten:

REG MODUS	In dieser Betriebsart können verschiedene Verkaufsinformationen eingegeben werden. Diese Betriebsart ist nicht im Auswahlfenster aufgeführt. Um diese Betriebsart im Auswahlfenster auszuwählen, drücken Sie die Taste ESCICANCEL.
OPXZ MODUS	Dieser Modus erlaubt es Bedienern, X- und Z-Berichte bezüglich ihrer Umsatzinformationen abzurufen.
STANDBY MODUS	Dieser Modus schaltet die Registrierkasse ab. Wird dieser Modus ausgewählt, verdunkelt sich das Bedienerdisplay. Die Registrierkasse wird durch Betätigung einer beliebigen Taste wiedereingeschaltet.
STORNOMODUS	Dieser Modus erlaubt eine Korrektur nach Abschluss einer Transaktion.
X1/Z1 MODUS	Dieser Modus wird verwendet, um diverse Tagesumsatzberichte abzurufen (X1/Z1-Berichte)
X2/Z2 MODUS	Dieser Modus wird verwendet, um diverse Wochen- und Monatsumsatzberichte abzurufen (X2/Z2-Berichte)
PGM MODUS	Diese Betriebsart dient der Programmierung verschiedener Positionen.
SD-KARTEN MODUS	Dieser Modus erlaubt Ihnen, die Daten Ihrer Registrierkasse auf einer SD-Karte zu speichern und von dieser wieder einzuspielen.

# Betriebsart auswählen

### (Vorgehensweise)

Drücken Sie die Taste MODE. Es erscheint das folgende Bild.



Gehen Sie wahlweise wie folgt vor:

- Positionieren Sie den Cursor mit 📦 oder 📦 auf dem gewünschten Auswahlpunkt und drücken Sie TL/NS.
- Geben Sie die Nummer des gewünschten Auswahlpunktes ein und drücken Sie TL/NS.

HINWEIS Drücken Sie ESCICANCEL, wenn Sie wieder in den REG Modus wechseln möchten.

# 3 Vor Eingabe von Registrierungen

### Vorbereitende Maßnahmen

### Kassenbonrolle

Ist keine Kassenbonrolle eingesetzt oder ist die Rolle bereits fast verbraucht, setzen Sie eine neue Papierrolle ein. Siehe hierzu "Austausch der Papierrolle" unter "Wartung durch den Bediener".

### ■ Funktion Kassenbon EIN/AUS

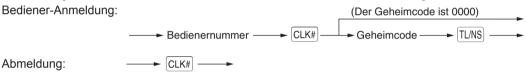
Im REG-Modus kann der Ausdruck von Kassenbons ausgeschaltet werden, um bei dieser Funktion Papier zu sparen. Drücken Sie die Taste FUNCMENU). Wählen Sie "4 BONSCHALTER" und drücken Sie TLNS). Wählen Sie "AUS", um den Bonausdruck zu deaktivieren. Ist die Funktion ausgeschaltet ("AUS"), leuchtet die entsprechende Anzeige "R".

HINWEIS

Ihre Registrierkasse druckt Berichte unabhängig vom Kassenbon-Status aus. Dies bedeutet, dass die Kassenbonrolle auch eingesetzt sein muss, wen der Kassenbon-Status "AUS" ist.

### Bedienernummer

Vor der Eingabe von Positionen muss der Bediener seine Bedienernummer eingeben.



# **Fehlermeldung**

In folgenden Beispielfällen schaltet sich Ihre Registrierkasse in einen Fehlerzustand; dabei wird ein Warnton sowie eine Fehlermeldung auf dem Display ausgegeben. Löschen Sie den Fehlerzustand mit der Taste CL, und beheben Sie das Problem, indem Sie entsprechende Maßnahmen ergreifen.

- Bei Eingabe einer mehr als 32-stelligen Nummer (Überschreitung der Eingabegrenze): Löschen Sie die Eingabe, und geben Sie eine richtige Nummer ein.
- Bei Betätigung einer falschen Taste: Fehler löschen und Eingabe wiederholen.
- Bei Eingabe eines Betrags, der eine programmierbare Betragseingabegrenze überschreitet: Prüfen Sie, ob der eingegebene Betrag richtig ist. Ist dieser richtig, kann er im MGR-Modus überschrieben werden. Wenden Sie sich an den Manager.
- Wenn eine Zwischensumme einschließlich Mehrwertsteuer mehr als 8 Ziffern beträgt: Quittieren Sie die Fehlermeldung mit der Taste CL, und drücken Sie eine Zahlungsmitteltaste, um die Transaktion abzuschließen.

### Fehleraufhebungsfunktion

Wenn Sie eine Transaktion verlassen möchten, da ein Fehler oder eine unvorhersehbare Situation aufgetreten ist, ist der folgende Vorgang auszuführen:

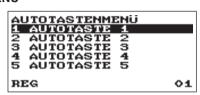


Die Transaktion wird storniert (als Zwischensummen-Storno behandelt), und ein Kassenbon wird dabei durch diese Funktion ausgestellt. Wenn Sie bereits einen Zahlbetrag eingegeben haben, wird der Vorgang als Barverkauf abgeschlossen.

## Positionsauswahl aus einem Menü

Ihre Registrierkasse erlaubt die Auswahl von Funktionen aus einem Menü. Mit den Tasten FUNC MENU, PRYMENT MENU und AUTO MENU auf der Tastatur können drei Menüs aufgerufen werden.

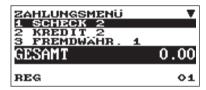
### AUTO MENU



### FUNCTION MENU



### PAYMENT MENU



### Vorgehensweise

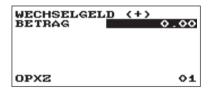
Drücken Sie im REG-Modus die Taste [FUNC MENU], [PAYMENT MENU] oder [AUTO MENU]. Es erscheint die entsprechende Menüliste.

# Wechselgeldanfangsbestand eingeben

Wenn Sie den Wechselgeldanfangbestand in die Kassenlade legen, bevor Sie irgendeine Registrierung vornehmen, wird dieser Betrag in Berichten von den Verkaufseinnahmen getrennt ausgewiesen. Ihre Registrierkasse kann so programmiert werden, dass der Wechselgeldanfangbestand zwingend eingegeben werden muss.

### (Vorgehensweise)

- 1. Drücken Sie die Taste MODE.
- 2. Wählen Sie "1 OPXZ MODUS", und drücken Sie TL/NS.
- **3.** Geben Sie die gewünschte Option "3SCM(+)" oder "4SCM(-)" mit der Taste ↓ ein und betätigen Sie die Taste TL/NS.



Geben Sie den Betrag für die Landeswährung ein, indem Sie die Taste [TL/NS] betätigen.



### **HELP-TASTE**

Die HELP-Taste dient zum Ausdrucken der wichtigsten Programmier- und Bedienungsschritte der Registrierkasse, nachdem die Registrierkasse wie unter Schritt 2 beschrieben vollständig vorbereitet worden ist.

### Ausdrucken des HELP-Menüs

Drücken Sie die HEP-Taste, um das HELP-Menü auszudrucken. Dieses Menü enthält eine Liste, der bei der HELP-Tastenfunktion anwendbaren Programmier- und Bedienungsschritte.

**Tastenbedienung Ausdruck** Beispiel HELP HILFE-AUSWAHL 1 EINLEGEN DER BONROLLE 2 E-JOURNALANZEIGE 3 DATUMS PROGRAMMIERUNG 4 UHRZEIT PROGRAMMIERUNG 5 MWST-SATZ PROGRAMMIEREN 6 MWST-TEXT PROGRAMMIEREN 7 WARENGRUPPEN<->MWST ZUORDNEN 8 WARENGRUPPENTEXT PROGRAMM. 9 MINUS-WARENGRUPPE PROGRAMM. 10 ARTIKEL<->WARENGRUPPEN ZUOR 11 ARTIKELTEXT PROGRAMMIEREN 12 ARTIKELPREIS PROGRAMMIEREN 13 LOGOTEXT PROGRAMMIEREN 14 BERICHTSAUSDRUCK 15 EINEN BEDIENER ANMELDEN 16 BONAUSGABE EIN/AUS WÄHLEN 17 SD-KARTE FORMATTIEREN ZUM AUSDRUCK DER INHALTE Z.B. DIE TASTEN 2 (HELP) DRÜCKEN.

### ■ Ausdrucken der einzelnen Programmier- und Bedienungsschritte

Unter Bezugnahme auf das HELP-Menüs oben, drücken Sie die entsprechende Nummerntaste und anschließend die Taste HELP den Druck der Bedienungsschritte für jede Programmierung.

Beispiel Tastenbedienung Ausdruck

4 [HELP]

### 4 UHRZEIT PROGRAMMIERUNG

- MODUSWAHL: PGM MODUS "2 Einstellung" auswählen "7 Datum/Uhrzeit" auswählen
- DIE (1) TASTE BETÄTIGEN ZUM ÜBERSPRINGEN DER DATUMS-PROGRAMMIERUNG.
- BEISPIEL: 10:30

EINGABE: 1030 [TL/NS] TASTE

Druckbeispiel für UHRZEIT SETZEN



# Registrierungen

# Positionsregistrierungen

### **■** Einzelregistrierungen

### Warengruppen-Eingaben (direkte Warengruppen-Eingaben)

Geben Sie einen Einzelpreis über die Nummerntasten ein und drücken Sie eine Warengruppen-Taste. Falls Sie einen programmierten Einzelpreis verwenden, drücken Sie nur die Warengruppen-Taste.

### (Vorgehensweise)



\* Kleiner als die programmierte obere Betragsgrenze

### HINWEIS

- Bei Verwendung der Warengruppen-Tasten 17 bis 32 müssen Sie erst die DEPT SHIFT Taste betätigen, bevor Sie die Warengruppen-Taste drücken.
- Bei Eingabe von Warengruppen, für die Null (0) als Einzelpreis programmiert wurde, wird nur die Verkaufsmenge addiert.

### Warengruppen-Eingaben (indirekte Warengruppen-Eingaben)

Die Registrierkasse stellt 99 Warengruppen-Nummern zur Verfügung. Bei den Warengruppen-Eingaben werden Gruppenattribute wie der steuerpflichtige Status zugeordnet.

### (Vorgehensweise)



HINWEIS

Die Warengruppen-Nummer kann direkt über die Nummerntasten eingegeben werden. Bei Warengruppen-Nummern, die die Nummerntastenzahlen überschreiten (33 und höher) verwenden Sie diese Funktion.

Beispiel _	Tastenbedienung	Auso	Iruck
	1200 6 22	1x 12.00	*12.00
	3 DEPT#	WARENGR. <b>06</b> 1x 7.10	<b>*7.10</b>
	520 TL/NS	WARENGR. O5 1x 5.20	<b>*</b> 5. 20
	4 <sup>20</sup> TL/NS	WARENGR. 03 1× 6.80 WARENGR. 04	*6.80
		BAR	<b>*31.10</b>

### Artikel-Eingaben

Geben Sie eine Artikelnummer ein und drücken Sie die Taste PLU/SUB. Falls Sie keinen programmierten Einzelpreis verwenden, müssen Sie nach Drücken der Taste PLU/SUB einen Einzelpreis eingeben. .

### (Vorgehensweise)



HINWEIS Bei Eingabe von Artikeln, für die Null (0) als Einzelpreis programmiert wurde, wird nur die Verkaufsmenge addiert.

Beispiel	Tastenbedienung	Auso	druck
	2 PLU/SUB 16 PLU/SUB 1200 TL/NS 8 PLU/SUB	1x 5.10 ARTIKEL00002 1x 12.00 ARTIKEL00016 1x 2.10 ARTIKEL00008	*5. 10 *12. 00 *2. 10
		BAR	*19. 20

### ■ Wiederholungsregistrierungen

Sie können diese Funktion für die Eingabe von zwei oder mehr identischen Posten verwenden. Sie können einfach die Warengruppen-Tasten DEPT# oder PLU/SUB betätigen, um die Eingabe zu wiederholen.

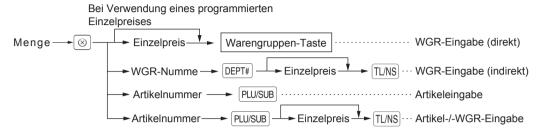
Beispiel	Tastenbed	ienung	Auso	Iruck
	Wiederholte Warengruppen-Eingabe (direkt)	200 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8	3× 2.00 Warengr. <b>02</b>	*6.00
	Wiederholte Warengruppen-Eingabe (indirekt)	4 DEPT# 680 TL/NS DEPT#	2× 6.80 WARENGR. ①4 3× 5.10 ARTIKELOOO10 2× 6.50 ARTIKELOOO5	*13.60 *15.30 *13.00
	Wiederholte Artikeleingabe	10 PLU/SUB PLU/SUB PLU/SUB	2× 5.00 Artikelooogo Bar	*10.00 <b>*57.90</b>
	Wiederholte Sub- Warengruppeneingabe	5 PLU/SUB PLU/SUB  60 PLU/SUB  500 TL/NS PLU/SUB TL/NS		

### ■ Multiplikationsregistrierungen

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie zwei oder mehr gleiche Artikel eingeben müssen.

Diese Funktion hilft Ihnen beim Verkauf großer Artikelmengen oder wenn Sie Mengen eingeben müssen, die Dezimalstellen enthalten.

### (Vorgehensweise



- Menge: Bis zu vierstellige ganze Zahl + drei Dezimalstellen
- Einzelpreis: Kleiner als die programmierte obere Betragsgrenze
- Menge x Preis: Bis zu acht Ziffern

### **Beispiel**

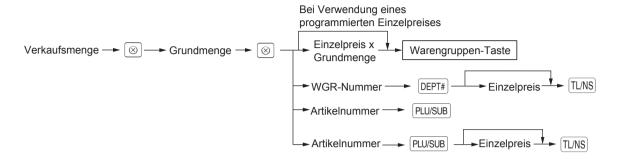
Tastenbedienung	Aus	druck
7 • 5 × 165 2 ° °	7.500x 1.65 WARENGR. <b>02</b>	*12.38
2 ⊗ 5 DEPT#	2× 2.50 WARENGR. <b>05</b>	<del>*</del> 5. 00
250 [TL/NS]	15x 1.20 ARTIKEL00008	*18.00
15 🛞	8.250× 1.50 ARTIKEL00005	*12.38
8 PLU/SUB 8 • 25 ⊗	3× 1.00 ARTIKEL00060	*3.00
5 PLU/SUB 3 ⊗	BAR	<b>*</b> 50. 76
60 PLU/SUB		
100 TL/NS		

TL/NS

### **■** Gebinderegistrierungen

Diese Funktion ist nützlich, wenn Ihr Kunde mehr oder weniger als die Basismenge eines losen Artikels kaufen möchte.

(Vorgehensweise)



- Verkaufsmenge: Bis zu vierstellige ganze Zahl + drei Dezimalstellen
- Grundmenge: Bis zu zwei (ganzen) Zahlen

Beispiel			
	Tastenbedienung	Aus	druck
	7 🔘 10 🔘	7× 10/ 6.00	*4. 20
	600 (2 18) 8 (⊗) 5 (⊗)	WARENGR. 02 8x 5/ 1.50	*2.40
	35 PLU/SUB	ARTIKEL00035	
	(TL/NS)	BAR	*6. 60

### ■ Registrierung von Einzelposten-Barverkäufen

- Diese Registrierfunktion ist nützlich bei Einzelposten-Barverkäufen wie z.B. einer Schachtel Zigaretten. Diese Funktion ist nur für Warengruppen verwendbar, die für SICS-Verkäufe programmiert sind oder deren zugeordneten Artikel.
- Die Transaktion wird abgeschlossen, die Kassenlade öffnet sich, wennSie eine entsprechende Warengruppen-Taste, die DEPT#]-Taste oder PLU/SUB]-Taste drücken.

Tastenbedienung

Ausdruck

1x 2.50
Für den Abschluss 3 9
der Transaktion

Ausdruck

1x 2.50
WARENGR. O3
BAR

\*2.50

HINWEIS

Falls eine für Einzelposten-Barverkäufe festgelegte Warengruppen- bzw. Artikel-/Sub-Warengruppeneingabe einer nicht für SICS eingestellten Warengruppe oder Artikels bzw. Sub-Warengruppen entspricht, wird die Transaktion nicht abgeschlossen und gilt als normaler Verkauf.

# Anzeige von Zwischensummen

Ihre Registrierkasse zeigt folgende Zwischensummenarten an:

### ■ Zwischensumme

Drücken Sie an einem beliebigen Zeitpunkt der Transaktion die #/TM/ST]-Taste. Auf dem Display wird die Verkaufszwischensumme einschließlich Mehrwertsteuer angezeigt.

# **Transaktionsabschluss**

### ■ Bar- oder Scheckzahlung

Drücken Sie #/TMST]-Taste, um eine Zwischensumme einschließlich der Mehrwertsteuer anzuzeigen; geben Sie bei Barzahlung den Zahlbetrag des Kunden ein, und drücken Sie TL/NS]-Taste, oder drücken Sie die CH1]-Taste, falls die Bezahlung per Scheck erfolgt. Ist der gezahlte Betrag höher als der Verkaufsbetrag, zeigt Ihre Registrierkasse das geschuldete Wechselgeld und das Symbol "WECHSELGELD" an. Andernfalls zeigt Ihre Registrierkasse das Symbol "NOCH ZU ZAHLEN" und einen Fehlbetrag an. Geben Sie einen korrekten Zahlbetrag ein.

Beispiel

### Barzahlung

Tastenbedienung	Ausd	lruck	
<b>*</b> #/TM/ST	1× 1.20 ARTIKEL00001	*1.20	
1000 [TL/NS]	1× 2.50 ARTIKEL00002	*2.50	
	GESANT Bar Wechselgeld	*3.70 *10.00 *6.30	

### Scheckzahlung

<b>\</b>
T
H1

Ausd	ruck
1× 1.20 ARTIKEL00001	*1.20
1x 2.50 ARTIKELOOOO2	*2.50
GESANT Scheck 1 Wechselgeld	*3.70 *10.00 *6.30



Eine Bezahlung per Scheck kann auch über das Zahlungsmenü-Fenster eingegeben werden. Drücken Sie die PRIMENT MENU-Taste, wählen Sie "1 SCHECK 2", und geben Sie den Betrag ein.

## ■ Gemische Bezahlung (Scheck + Bargeld))

Beispiel	Tastenbedienung	Auso	druck
	#/TM/ST 1000 CH1 500 TL/NS	1x 5.10 ARTIKEL00010 2x 4.80 ARTIKEL00008	*5. 10 *9. 60
		GESAMT SCHECK 1 Bar Wechselgeld	*14.70 *10.00 *5.00 *0.30

### ■ Bar- oder Scheckverkäufe ohne erforderliche Zahlgeldeingabe

Geben Sie die entsprechenden Artikel ein, und drücken Sie bei Barverkäufen die TL/NS-Taste bzw. die CHI-Taste bei Scheckzahlung. Ihre Registrierkasse zeigt die Gesamtverkaufssumme an.

Beispiel	Tastenbedienung	Ausdruck		
	6 PLU/SUB 10 PLU/SUB TL/NS	1× 3.00 ARTIKEL00006 1× 7.15 ARTIKEL00010	*3. 00 *7. 15	
		BAR	*10. 15	
		Bei Sche	ckzahlung	
		1× 3.00 ARTIKEL00006 1× 7.15 ARTIKEL00010	*3.00 *7.15	
		SCHECK 1	<b>*10. 15</b>	

### ■ Kreditverkauf

Geben Sie die Artikel ein und drücken Sie die CR1-Taste.

Beispiel	Tastenbedienung	Ausdruck	
	6 (PLU/SUB) 7 (PLU/SUB) (#/TM/ST) (CR1)	1× 3.00 ARTIKEL00006 1× 6.00 ARTIKEL00007	*3.00 *6.00
		KREDIT 1	*9. 00



- Zahlgeldoperationen (z.B. Wechselgeldkalkulationen) lassen sich durch die CR1-Taste ausführen, wenn es die Programmierung im PGM-Modus zulässt.
- · Ein Kreditverkauf kann auch über das Zahlungsmenü-Fenster eingegeben werden. Drücken Sie die Payment Menul-Taste, wählen Sie "2 KREDIT 2", und geben Sie dann den Betrag ein.

### ■ Verkauf durch Mischzahlung (Bar- oder Scheck + Kreditzahlung)

Beispiel	Tastenbedienung	Ausd	ruck
	<b>\\</b> (#/TM/ST)	1x 1.20	*1.20
	950 TL/NS CR1	ARTIKEL00001 1× 2.50 ARTIKEL00002	*2.50
		3x 3.00 ARTIKEL00003	*9.00
		GESAMT Bar	*12.70 *9.50
		KREDIT 1	*3.20

HINWEIS Falls der Kunde mit Scheck bezahlt, drücken Sie die Taste CHI an Stelle der Taste TLINS.

# Berechung der Mehrwertsteuer (MWSt)

### ■ MWSt-/Steueraufschlagssystem

Die Registrierkasse kann für die folgenden sechs MWSt-/Steuersysteme programmiert werden. Die Registrierkasse ist als automatisches MWSt-System 1-4 vorprogrammiert.

# Automatisches MWSt-System 1 bis 4 (Automatische Berechnungsmethode mit programmierten Prozentsätze)

Dieses System berechnet bei der Saldierung die Mehrwertsteuer für die steuerpflichtigen Zwischensummen 1, 2, 3 und 4 anhand der entsprechend programmierten Prozentsätze.

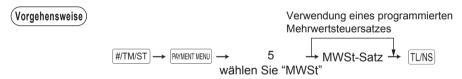
# Automatisches Steueraufschlagssystem 1 bis 4 (Automatische Berechnungsmethode mit programmierten Prozentsätzen)

Dieses System berechnet bei der Saldierung die Steuern für die steuerpflichtigen Zwischensummen 1, 2, 3 und 4 anhand der entsprechenden programmierten Prozentsätze; dabei werden außerdem die berechneten Steuern den jeweiligen Zwischensummen zugeschlagen.

### Manuelles MWSt-System 1 bis 4 (manuelle Eingabemethode mit programmierten Prozentsätzen)

Dieses System ermöglicht die Berechnung der MWSt für die steuerpflichtigen Zwischensummen 1 bis 4. Diese Berechnung wird mit den entsprechend programmierten Prozentsätzen ausgeführt, wenn vor der Auswahl von "MWSt" aus dem Zahlungsmenü die #\textit{TM/ST}\-Taste gedrückt wird.

# Manuelles MWSt-System 1 (Manuelle Eingabemethode für Zwischensummen anhand des programmierten MWSt-1-Prozentsatzes)



Dieses System ermöglicht die MWSt-Berechnung für die aktuelle Zwischensumme. Die Berechnung erfolgt anhand des programmierten MWSt-1-Prozentsatzes, wenn unmittelbar vor der Auswahl von "MWSt" aus dem Zahlungsmenü die [#/TM/ST]-Taste gedrückt wird. Bei diesem System wir der über die Tasten eingegebene Steuersatz verwendet.

# Manuelles Steueraufschlagssystem 1 bis 4 (manuelle Eingabemethode mit programmierten Prozentsätzen)

Dieses System ermöglicht die Berechnung der Steuer für die steuerpflichtigen Zwischensummen 1, 2, 3 und 4. Diese Berechnung wird mit den entsprechend programmierten Prozentsätzen ausgeführt, wenn unmittelbar vor der Auswahl von "MWSt" aus dem Zahlungsmenü die [#/TM/ST]-Taste gedrückt wird. Nach der Berechnung muss die Transaktion abgeschlossen werden.

### Kombiniertes automatische MWSt-System 1 und Steueraufschlagssystem 2 bis 4

Dieses System ermöglicht die Berechnung in Kombination mit der automatischen MWSt 1 und Steueraufschlag 2 bis 4. Die Kombination kann eine beliebige Kombination von MWSt 1 bzw. Steuer 2 bis 4 sein. Der Steuerbetrag errechnet sich automatisch aus den zuvor programmierten Prozentsätzen für diese Steuern.

HINWEIS

Das MWSt- bzw. Steueraufschlagssymbol wird auf dem Kassenbon bzw. der Rechnung in der festen rechten Position neben dem Betrag wie folgt ausgedruckt:

 $MWSt1/Steueraufschlag1 \longrightarrow A$   $MWSt2/Steueraufschlag2 \longrightarrow B$   $MWSt3/Steueraufschlag3 \longrightarrow C$  $MWSt4/Steueraufschlag4 \longrightarrow D$ 

Bei Warengruppen oder Artikeln mit mehreren MWSt- bzw. Steueraufschlag-Zuordnungen wird das Symbol für den niedrigsten MWSt-/Steueraufschlagssatz ausgedruckt.

Beispiel	Tastenbedienung	Ausdruck
$\overline{}$	<u>'</u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

(Bei gewähltem MWSt-System 1 bis 4) 8 PLU/SUB
#/TM/ST
PAYMENT MENU
5
TL/NS

# Zusatzregistrierungen

### ■ Prozentberechnungen (Aufschläge oder Abschläge)

- Je nach Programmierung ermöglicht Ihre Registrierkasse Prozentberechnungen für eine Zwischensumme oder die einzelnen Postenregistrierungen.
- Prozentsatz: 0,01 bis 100,00%

### Prozentberechnung für eine Zwischensumme

### Beispiel

# Tastenbedienung (Bei Programmierung 3 PLU/SUB eines Abschlagsatzes 2 ⊗ von 10% für die 5 PLU/SUB #/TM/ST %1 TL/NS

### Ausdruck

BAR	<b>*</b> 1	4. 40
%1	-10.00%	-1.60
ZW-SUMME		*16.00
<b>ARTIKELOO</b>	005	
2x 6.50		<b>*</b> 13.00
<b>ARTIKELOO</b>	003	
1x 3.00		<b>*</b> 3. 00

### Prozentberechnung für Postenregistrierungen

### Beispiel

(Bei Programmierung	6 PLU/SUB
eines	%1
von 15% für die	BO PLU/SUB  • 5 %1  TL/NS

**Tastenbedienung** 

### **Ausdruck**

1× 8.00 ARTIKEL00008		<b>*8.00</b>
% <b>1</b> 1× 5.00	15.00%	*1.20 *5.00
ARTIKELOOO30 %1	7.50%	<b>*0.38</b>
BAR	<b>*1</b> 4	<b>1</b> . 58



- Eine Prozentberechnung kann auch über das Funktionssmenü-Fenster erfolgen. Drücken Sie die Func menul- Taste, wählen Sie "3 %2", und geben Sie dann den entsprechenden Prozentsatz ein.
- Verfügbarkeit von Artikel % und/oder Zwischensumme % hängt von den Programmierdaten von %1 und %2 ab.

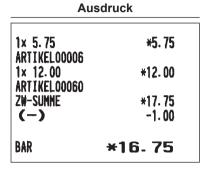
### ■ Abschlagsregistrierungen

Je nach Programmierung ermöglicht Ihre Registrierkasse nach Postenregistrierung oder Zwischensummenberechnung den Abzug einer bestimmten Summe, die unter einer programmierten oberen Eingabe-Betragsgrenze liegen kann.

### Abschlag auf eine Zwischensumme



Tastenbedienung			
6	PLU/SUB		
60	PLU/SUB		
	#/TM/ST		
	100 🗇		
	TL/NS		



### Abschlag auf Postenregistrierungen



Tastenbedienung			
7 PLU/SUB			
75 <u>Θ</u>			
TL/NS			

Ausdruck				
1x 6.00 ARTIKEL00007	*6.00			
	-0.75			
BAR	<b>*</b> 5. 25			

### ■ Retourenregistrierungen

Für eine Retourenregistrierung drücken Sie die RF-Taste bevor Sie eine Warengruppen-Taste, die DEPT#-Taste oder die PLU/SUB-Taste drücken.

Das Bedienverfahren vor dem Drücken der RF-Taste entspricht dem normalen Bedienvorgang. Beispiel: Bei einer Retourenregistrierung für eine Warengruppe erst den Retourenbetrag eingeben und dann nacheinander die RF-Taste und die zugehörige Warengruppentaste drücken; wird der Eingabeposten eines Artikels zurückgegeben, den zugehörigen Artikelcode eingeben, dann die RF-Taste und die PLU/SUB-Taste drücken.

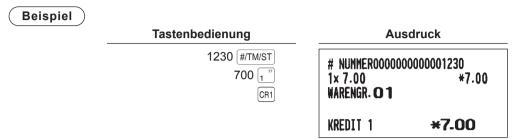
### Beispiel

rastenbedienung			
	3 RF PLU/SUB		
	7 🛞		
	7 RF PLU/SUB		
	TL/NS		

# Ausdruck -1x 3.00 RF-3.00 ARTIKEL00003 -7x 6.00 RF-42.00 ARTIKEL00007 WECHSELGELD \*45.00

### Ausdruck von nichtaddierenden Nummern

Geben Sie eine nicht addierende Codenummer wie z.B. eine Gastnummer mit max. 16 Stellen ein und betätigen Sie die #/TWST]-Taste zu jedem beliebigen Zeitpunkt während der Verkaufsregistrierung. Die nichtaddierende Nummer wird auf dem Kassenbon ausgedruckt.

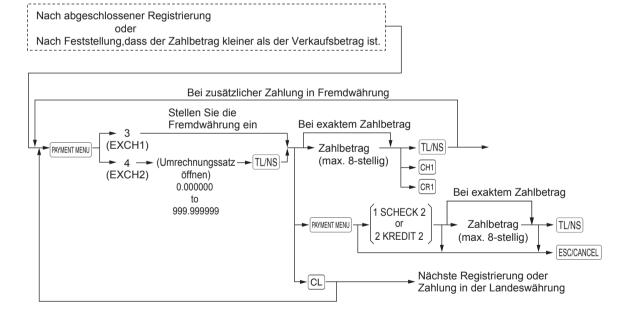


# Zahlungsabwicklung

### ■ Fremdwährungsumtausch

Ihre Registrierkasse lässt Zahlungen in Fremdwährungen zu. Drücken Sie die PRYMENT HENU]-Taste und wählen Sie dann entweder EXCH1 oder EXCH2, um eine Zwischensumme in einer Fremdwährung zu erstellen.



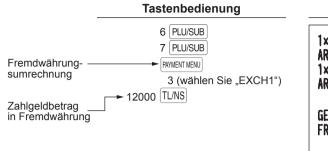


### HINWEIS

- Wenn der Zahlgeldbetrag unzureichend ist, wird das Defizit in der Landeswährung angezeigt.
- · Der Wechselgeldbetrag wird in der Landeswährung angezeigt.
- Die Möglichkeit für die Fremdwährungszahlung bei Kredit- und Scheckzahlung hängt von der Programmierung für die Fremdwährung 1 ab.

Beispiel

### Programmierter Wechselkurs (1,550220): EX1



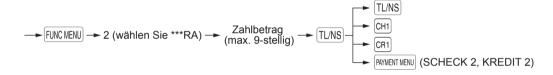
7.44.04.1.4.			
1× 23.00 Artikel00006	*23.00		
1× 46.50 ARTIKEL00007	<b>*46.50</b>		
GESAMT Fremdwähr. 1	*69.50 1.550220 107.74		
BAR Wechselgeld	120.00 *7.90		

**Ausdruck** 

### **■** Einzahlungsregistrierung

Wählen Sie für den Vorgang "BEZ. RECHNUNG" aus dem FUNKTIONSMENÜ. Einzahlungsregistrierungen können nicht in Fremdwährung erfolgen.

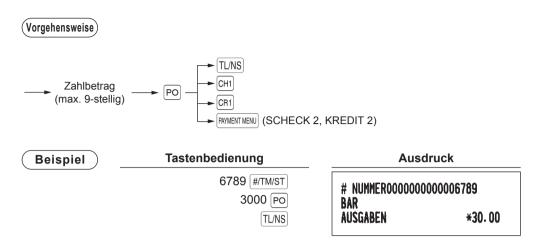
### (Vorgehensweise)



Beispiel	Tastenbedienung	Ausdruck	
	12345 #/TM/ST FUNC MENU 2 (wählen Sie *** RA)	# NUMMEROOOOOOOOO012345 SCHECK 1 BEZ.RECHNUNG *48.00	
	4800 TL/NS		

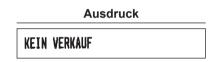
### ■ Ausgabenregistrierung

Die Zahlung kann Bar, per Scheck oder Kredit erfolgen.



### **■** Kein Verkauf (Geldwechsel)

Einfach die TLNS-Taste drücken, ohne irgendeine Registrierung vorzunehmen. Die Kassenlade öffnet sich, und es wird "KEIN VERKAUF" auf dem Kassenbon ausgedruckt. Falls Sie vor dem Drücken der TLNS-Taste eine nichtaddierende Nummer eingeben, wird eine umsatzlose Registrierung erzielt.



### ■ Scheckeinlösung

Wenn Sie einen Scheck bar auszahlen müssen, den Scheckbetrag eingeben und eine Scheck-Buchungstaste betätigen (CH1).



# Elektronisches Journal anzeigen

Die Transaktionsdaten werden im Speicher des elektronischen Journals gespeichert.

Um die Journaldaten anzuzeigen, drücken Sie die EJVEW Taste; Es werden die letzten Transaktionsdaten angezeigt.

Um zu früheren Transaktionsdaten zurückzugehen, die EJVIEW Taste wiederholt drücken.



Um die Anzeige des elektronischen Journals zu verlassen, drücken Sie die ESCICANCEL - Taste.

# **Trainingsmodus**

Die Trainingsbetriebsart dient dem Bediener oder Marktleiter zum Einüben der Bedienvorgänge an der Registrierkasse.

Wenn die Trainingssbetriebsart für einen einzuübenden Bediener gewählt wird, schaltet die Registrierkasse automatisch auf diesen Modus um. Wird dagegen ein nicht einzuübender Bediener gewählt, so schaltet die Registrierkasse automatisch in den herkömmlichen REG-Modus um. Ein Trainingstext und ein Trainingsbediener können programmiert werden.

Die Trainingsbetriebsart ist in allen Betriebsarten einsetzbar. Kassenbons, die im Trainingsmodus ausgedruckt werden, weisen einen entsprechenden Text als Trainingsbon auf.

Die fortlaufende Nummer wird nicht aktualisiert. Die vorhergehende Nummer wird beim Ausdruck wiederholt.

Die Programmierung des Trainingsbetriebs für einen Bediener erfolgt im PGM-Modus (nur ein Bediener zulässig).

Im Trainingsmodus wird der Bedienerspeicher aktualisiert. Andere Speicher bleiben von der Aktualisierung unberührt.

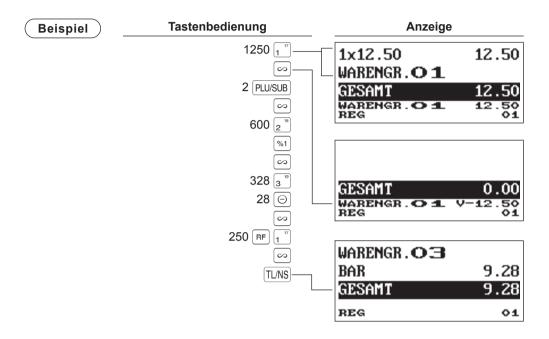
Die Umsatzdaten des Trainingsbedieners werden im Bedienerbericht ausgedruckt. Der Gesamtumsatzbetrag im Gesamt-Bedienerbericht beinhaltet jedoch keine Umsätze von dem Trainingsbediener.

Tastenbedi	enung	Aus	druck	
Wahl des zu schulenden Bedieners	5 PLU/SUB 3 ⊗ 3 PLU/SUB TL/NS	TRA: 1× 2.25 ARTIKEL00005 3× 4.20 ARTIKEL00003	ARTIKEL00005 3× 4.20 *12.60	
		BAR	*14.85	

# 5 Korrekturen

## Korrektur der letzten Registrierung (Sofortstorno)

Bei einer falschen Registrierung für Warengruppen, Artikel/Sub-Warengruppen, Prozentsatz (⅓1), %2), abschlag (◯) oder Retouren können Sie diese Registrierung durch Drücken der Taste ◯ sofort stornieren.



## Korrektur der vorletzten bzw. einer früheren Registrierung (indirekter Storno)

Wird vor Abschluss der Transaktion eine Falschregistrierung entdeckt (z.B. vor Drücken der TL/NS)-Taste), so ist ein Storno mit Hilfe des Cursors oder über die entsprechende Tastenbedienung möglich.

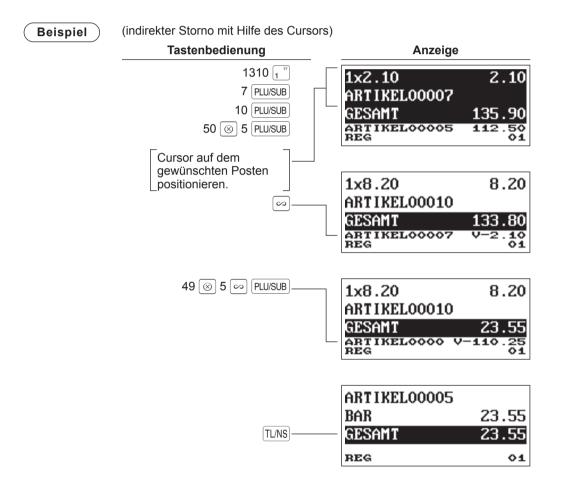
#### Indirekter Storno mit Hilfe des Cursors

Es können Registrierungen für Warengruppen, Artikel/Sub-Warengruppen, Retourenposten, Abschlag/Aufschlag und Prozentsatz storniert werden.

Positionieren Sie den Cursor auf der zu stornierenden Position, und drücken Sie die 🐷 -Taste.

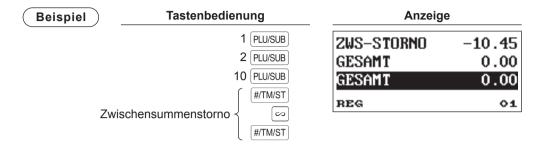
#### Indirekter Storno über Tastenbedienung

Sie können ein Storno von Warengruppen, Artikel/Sub-Warengruppen, und Retourenposten vornehmen. Drücken Sie unmittelbar vor einer Warengruppen-Taste, der DEPT#]-Taste oder der PLU/SUB Taste die O-Taste. Für den indirekte Storno von Retouren erst die RF]-Taste und danach die O-Taste.



### Zwischensummenstorno

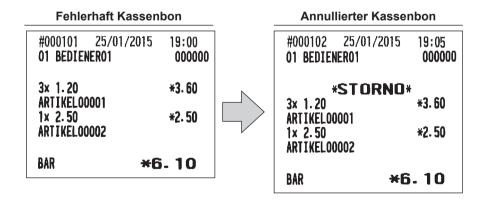
Sie können eine vollständige Transaktion stornieren. Sobald Sie die Zwischensummenstornierung ausgeführt haben, wird die Transaktion abgebrochen, und die Registrierkasse gibt einen Kassenbon aus.



### Korrektur nach Abschluss einer Transaktion

Müssen Falschregistrierungen storniert werden, die nach Abschluss einer Transaktion festgestellt werden oder nicht durch Sofortstorno, indirekten Storno oder Zwischensummenstorno vom Bediener korrigiert werden können, so ist nach folgender Vorgehensweise vorzugehen:

- 1. Wählen Sie "3 STORNOMODUS" aus dem Modus-Wahlmenü.
- 2. Nun die auf dem Kassenbon ausgedruckten Falschregistrierungen wiederholen. (Dadurch werden sämtliche Daten des fehlerhaften Kassenbons aus dem Speicher der Registrierkasse gelöscht und dann die stornierten Beträge dem Stornomodus-Summenspeicher zugeschlagen.)



HINWEIS

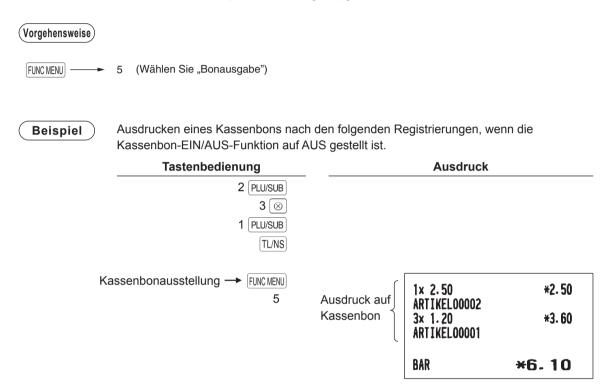
Die Registrierkasse verlässt den Stornomodus, sobald die Stornotransaktion abgeschlossen wird. Zur Stornierung weiterer Transaktionen, die obigen Schritte 1 und 2 wiederholen.

# 6

## Besondere Ausdruckfunktionen

### Nachträgliche Bonausgabe

Falls Ihr Kunde nach Abschluss der Transaktion einen Kassenbon verlangt, wenn die Kassenbon-EIN/AUS-Funktion auf AUS eingestellt ist (keine Kassenbonausgabe), drücken Sie die FUNC MENU-Taste und wählen Sie "5" für den Bonausdruck. Ihre Registrierkasse kann auch ein Kassenbonduplikat ausdrucken, wenn die Kassenbon-EIN/AUS-Funktion auf EIN (Kassenbonausgabe) gestellt ist.

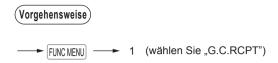


Auf dem Kassenbon wird "KOPIE" ausgedruckt.

* <b>KOP</b> 1x 2.50 Artikel00002	IE* *2.50
3x 1.20 ARTIKEL00001	*3.60
BAR	<b>*</b> 6. 10

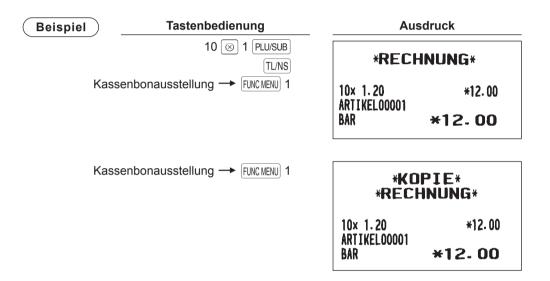
## Rechnungsdruck

Sie können diese Funktion verwenden, um Rechnungen auszustellen.



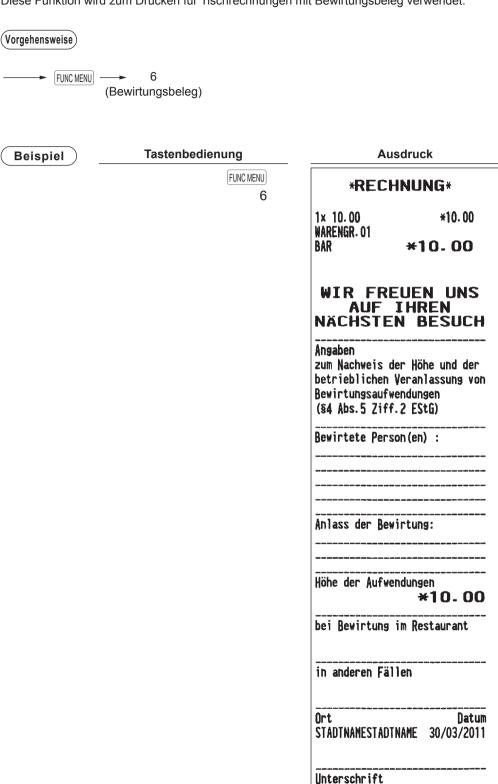


- Diese Funktion ist unmittelbar nach dem Abschluss der Transaktion möglich.
- Sie können auch die Belegkopie auf dem Kassenbon nur einmal ausdrucken. Wenn Sie einen Beleg ausdrucken wollen, nochmals bedienen.



## Tischrechnung mit Bewirtungsbeleg

Diese Funktion wird zum Drucken für Tischrechnungen mit Bewirtungsbeleg verwendet.



# 7

## Manager Modus

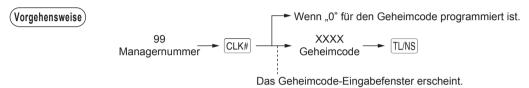
Der Manager-Modus wird verwendet, wenn über Kassenregistrierungen betriebliche Entscheidungen zu treffen sind (Managementaufgaben wie etwa die Aufhebung von Beschränkungen sowie verschiedene andere derartige Aufgaben ohne Programmierung).

HINWEIS

In diesem Modus sind auch normale Registrierkassen-Bedienvorgänge ausführbar.

## **Umschalten in den Manager Modus**

Zum Umschalten auf die Managerfunktion gehen Sie im REG-Modus wie folgt vor:



Beispiel

Bei korrekter Nummer schaltet die Registrierkasse in den Manager Modus.

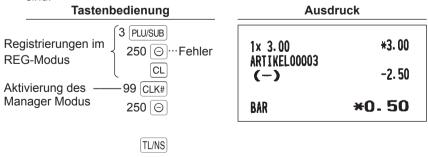


### Aufhebung von Registrierungen

Programmierte Grenzen für Funktionen (wie z.B. maximale Beträge) können durch Umschalten der Registrierkasse in den Manager Modus aufgehoben werden.

Beispiel

In diesem Beispiel wird angenommen, dass die Registrierkasse so programmiert ist, dass keine Gutschein-Registrierungen über 2,00 zulässig sind.



HINWEIS

- Bei Abschluss einer Transaktion wird der Manager automatisch abgemeldet.
- In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

## 8 Abruf (X) und Nullstellen (Z) von Gesamtumsätzen

- Verwenden Sie die Abruffunktion (X), wenn Sie die Umsatzinformationen seit der letzten Nullstellung abrufen möchten. Dieser Abruf kann beliebig oft wiederholt werden. Der Speicher der Registrierkasse wird dadurch nicht betroffen.
- Verwenden Sie die Nullstellungsfunktion (Z), wenn Sie den Speicher der Registrierkasse zurücksetzen müssen. Durch die Nullstellung werden sämtliche Umsätze ausgedruckt und der gesamte Speicher gelöscht (außer GT1 bis GT3, Nullstellungszähler und laufende Nummer).
- X1- und Z1-Berichte zeigen Tagesumsatzinformationen. Diese Berichte können im X1/Z1-Modus abgerufen werden.
- X2- und Z2-Bericht zeigt periodische (monatliche) Konsolidierungsinformationen. Der Bericht kann im X2/Z2-Modus abgerufen werden.
- Im OPXZ-Modus kann ein Bediener seinen oder ihren Bericht abrufen.
- Drücken Sie die ESCICANCEL Taste, wenn Sie den Berichtausdruck stoppen möchten

#### ■ X1/Z1- oder X2/Z2-Berichte abrufen

#### [Abrufen eines X1- oder X2-Berichts:]

- 1. Drücken Sie die MODE-Taste.
- 2. Wählen Sie "4 X1/Z1-MODUS" oder "5 X2/Z2-MODUS" mit Hilfe der 🗐 -Taste und drücken Sie die
- 3. Wählen Sie "2 ABRUF" im X1/Z1-Modus bzw. "1 ABRUF" im X2/Z2-Modus, um das Menüfenster und dessen Inhalte anzuzeigen und drücken Sie die TL/NS Taste.
- 4. Wählen Sie den entsprechenden Bericht.
- 5. Drücken Sie die TL/NS-Taste.

#### [Abrufen eines Z1- oder Z2-Berichts:]

- 1. Drücken Sie die MODE-Taste.
- 2. Wählen Sie "4 X1/Z1-MODUS" oder "5 X2/Z2-MODUS" mit Hilfe der 🗐 -Taste und drücken Sie die TL/NS -Taste.
- 3. Wählen Sie "3 NULLSTELLUNG" im X1/Z1-Modus bzw. "2 NULLSTELLUNG" im X2/Z2-Modus, um das Menüfenster und dessen Inhalte anzuzeigen und drücken Sie die TL/NS Taste.
- 4. Wählen Sie den Bericht.
- 5. Drücken Sie die TL/NS-Taste.

#### ■ Flash-Bericht

Im X1/Z1-Modus können Flash-Berichte (Anzeige auf dem Bedienerdisplay) für Warengruppen-Umsätze, Bargeldbestand (CID) und den Gesamtumsatz zum Zeitpunkt des Flash-Berichtes abgefragt werden.

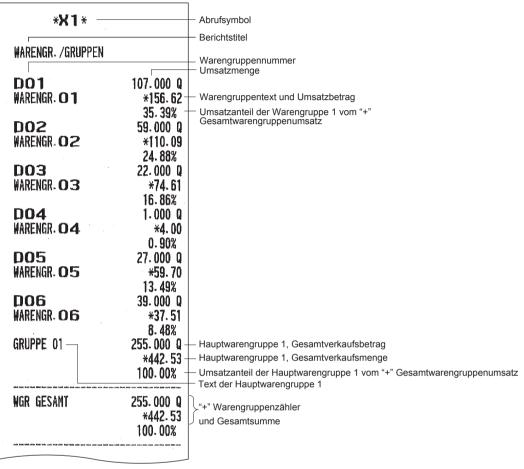
- 1. Betätigen Sie die MODE Taste.
- 2. Wählen Sie mit der ↓-Taste "4 X1/Z1-MODE" aus und drücken Sie dann die TL/NS-Taste.
- 3. Wählen Sie "1 FLASH MODUS" und drücken Sie die TL/NS-Taste.
- 4. Wählen Sie "1 WARENGRUPPEN" für einen Flash-Bericht der Warenumsätze, "2 BAR LADE" für einen Flash-Bericht des Kassenbestands oder "3 UMSATZ GESAMT" für einen Flash-Bericht des Gesamtumsatzes über die [TL/NS]-Taste.
- 5. Drücken Sie die TL/NS-Taste.

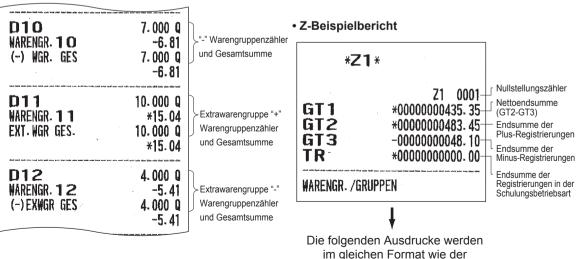
		Modus							
Berichttyp	ОР	XZ	X1.	/Z1	X2/Z2				
	Х	Z	Х	Z	Х	Z			
Allgemeiner Bericht			0	0	0	0			
Artikelbericht (von - bis)			0	0					
Artikelbericht für zugeordnete Warengruppen			0	0					
Einzelbedienerbericht	0	0	0	0					
Gesamtbedienerbericht			0	0					
Stundenumsatzbericht			0	0					
Flash-Bericht			0						

## Tägliche Gesamtumsätze

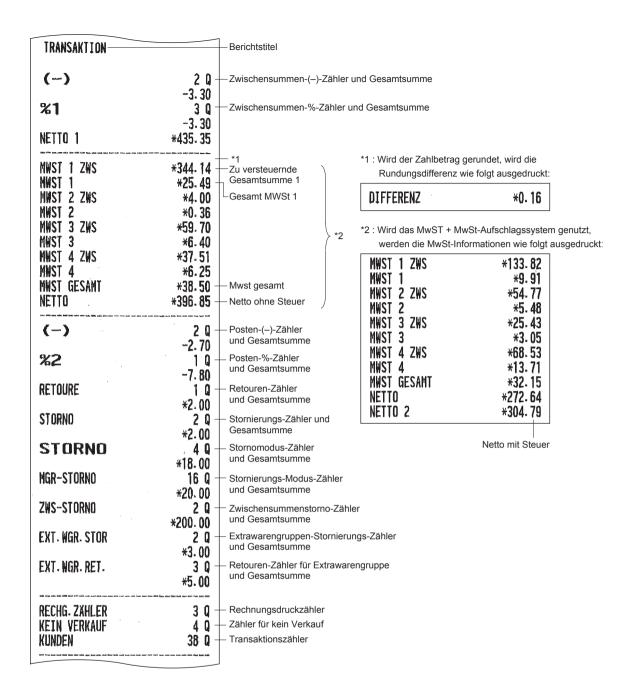
#### ■ Allgemeiner Umsatzbericht

#### X-Beispielbericht



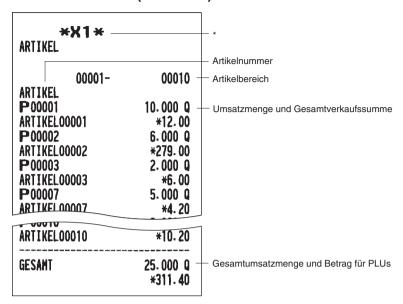


X1-Beispielbericht erstellt.



GES. BEZAHLT	*445.35 — Gesamtzahlungen
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
DURCHSCHNITT	*11.72 — Durchschnittliche Gesamtzahlung pro Transaktionszähler
WECH. GELD (+)	*153.00 — Wechselgeldbestand (+)
WECH. GELD (-)	<b>-12.50</b>
WECH-GLD GES	<b>¥140.50</b>
BEZ. RECHNUNG	2 🏻 — "Bezahlte Rechnung"-Zähler und Gesamtsumme
	*230.00
AUSGABEN	1 Q — Ausgabenzähler und Gesamtsumme
NOSUMBLIT	*18.00
DAD (CCUECI)	
BAR/SCHECK	1 Q — Scheckeinlösungszähler und Gesamtsumme
	*10.00
AND IN THE	
BAR	20 0 — Bargeldzähler und Gesamtsumme
	<b>*185.00</b>
SCHECK 1	$oldsymbol{6} oldsymbol{4} oldsymbol{+}$ Scheckzähler 1 und Gesamtsumme
· .	*83. 00
SCHECK 2	3 Q
	*37.00
KREDIT 1	3 Q — Kreditverkauf 1 und Zahlgeldzähler sowie Gesamtsumme
INCOT I	*22.30
KREDIT 2	4 0
KREDII E	, , ,
EDENDMYUD 1	<b>*95.15</b>
FRENDWÄHR. 1	2. 1 Fremdwährung 1 Bargeldzähler und Gesamtsumme
THE EXPENSION A	48.18
IN. WAHRUNG 1	<b>*20.50</b> Inlandswährung für Wechselkurs 1 gesamt
FRWÄHR1 SCHK	
	0.00
I.Währi Schk	*0.00
FRWÄHR1 KRED	
	(Fremdwährung 1 für den programmierten Umrechnungssatz Fremdwährung 2 für den offenen Umrechnungssatz
I.WXHR1 KRED	*0.00 Fremdwährung 2 für den offenen Umrechnungssatz
FREMDWÄHR. 2	1 0
i irelialitati. F	9. 45
IN. WAHRUNG 2	*7.00
TH- MAIINGING C	^ ( • 00
acts (i.e. ca) (iii)	Kassansall Parzahlung
BAR IN LADE	*522.90 Kassensoll, Barzahlung
SCHECK LADE	¥120 00 L Kassensoli, Schecks
BAR/SCHK LAD	*652.90 Kassensoll Barzahlung/Scheck
SCHECKWECHS.	*4, 60 — Gesamtrückgeld bei Scheckzahlung
SOULDIAL COLO.	THE WAY

#### ■ Artikelbericht (von - bis)

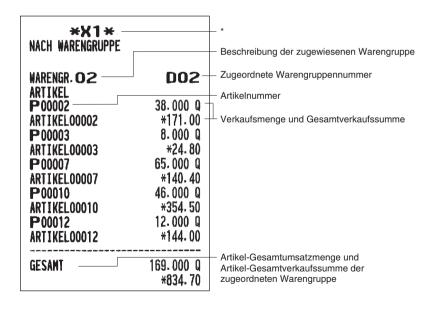


<sup>\*</sup> Bei Abruf eines Z-Berichts wird "Z1" an Stelle von "X1" ausgedruckt.

HINWEIS

Bei einem PLU-X-Bericht werden in der elektronischen Journaldatei nur die Kopfzeileninformationen gespeichert.

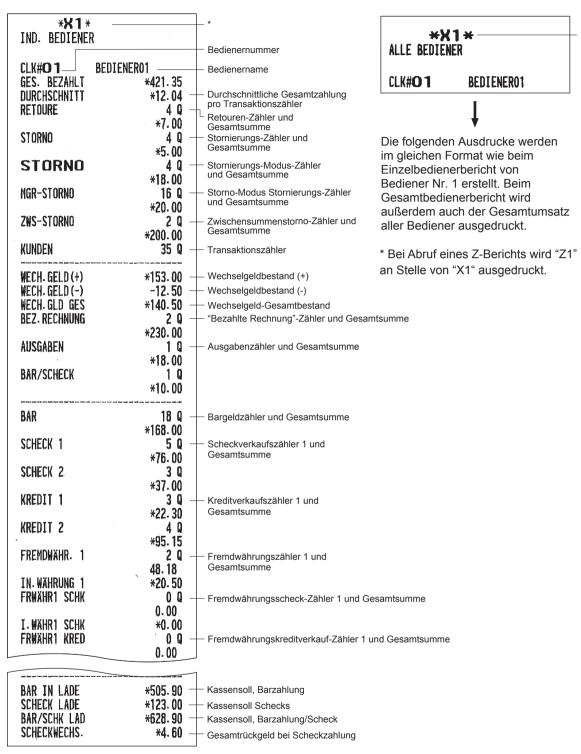
#### ■ Artikelbericht für zugeordnete Warengruppen



<sup>\*</sup> Bei Abruf eines Z-Berichts wird "Z1" an Stelle von "X1" ausgedruckt.

#### **■** Einzelbedienerbericht

#### ■ Gesamtbedienerbericht



<sup>\*</sup> Bei Abruf eines Z-Berichts wird "Z1" an Stelle von "X1" ausgedruckt.

#### **■** Stundenumsatzbericht

*X1 * STUNDENBERICHT		*
		- Uhrzeit
18:00	12 Q -	Transaktionszähler
	<b>*122.00</b> -	$\vdash$
DURCHSCHNITT	<b>∗10.17</b> ¬	Gesamtumsatz
18:30	4 Q	Durchschnittlicher Umsatzbetrag
	<b>*175.87</b>	Burensermittierer emsatzbetrag
DURCHSCHNITT	*43. 97	
ZW-SUMME	16 Q	
	*297.87	
DURCHSCHNITT	*79.24	
22:30	0 0	
	*0.00	
DURCHSCHNITT	*0.00	
ZW-SUMME	"3 Q	
	*237.71	

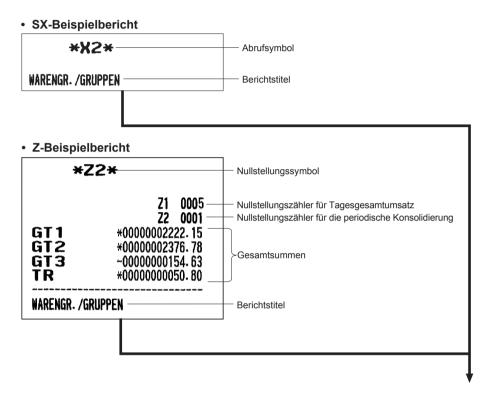
<sup>\*</sup> Bei Abruf eines Z-Berichts wird "Z1" an Stelle von "X1" ausgedruckt.

## Beispiel für periodische Berichte

Ihre Registrierkasse erlaubt ihnen den Abruf von X- und Z-Konsolidierungsberichten für einen ausgewählten Zeitraum (dieser Zeitraum beträgt in der Regel eine Woche oder einen Monat).

#### ■ Allgemeine Informationen

Der periodische Abruf oder die periodische Nullstellung von Berichten erfolgt im gleichen Format wie beim X1/Z1-Bericht für tägliche Tagesumsatzinformationen, mit Ausnahme der Modusinformation ("X2" oder "Z2").



Die folgenden Ausdrucke werden im gleichen Format wie der X/Z-Bericht über die Tagesgesamtumsätze erstellt.

# 9 Vor der Programmierung

Im PGM-Modus wird die Tastaturbelegung auf eine der unten abgebildeten Programmierbelegungen umgeschaltet.

## Belegung der Programmiertastatur

<b>↑</b> RECEIPT	(ITEXT) • CL	(P†) (P↓)	↑ MODE (HOME)			
( <b>←</b> ) ( <b>→</b> )	7 8 9 DEF		ESC/ CANCEL			
(CAPS)	4 5 6 MNO		(PREV.) (NEXT)			
(SHIFT) (DC)	$\binom{1}{p_{\text{ORS}}}\binom{2}{y_{\text{XYYZ}}}$		#/TM ST			
HELP (DEL)	O CODE		TL/NS			
(SHIFT) (DO) (DEL) (CAPS) (SPACE) (TEX		ierung von Zeichen. Nähere Informatio en sind dem Abschnitt "Alphanumerisc hmen.				
<b>←</b> → ↑ ↓	: Zum Bewegen des Curson	rs.				
TLINS	: Zur Programmierung der ( Programmierung.	gewünschten Einstellung und zum Abso	chluss der			
ESC/ CANCEL	: Zum Abbrechen der Progr Displayanzeige.	rammierung und Rückschalten auf die v	vorherige			
(PREV)		orherigen Datensatz; z.B. von Program rammierfenster für Warengruppe 1.	mierfenster für			
(NEXT)	: Zum Weiterschalten zum nächsten Datensatz; z.B. zur Programmierung von Einzelpreisen für aufeinander folgende Warengruppen.					
$(P\downarrow)$	: Zum Weiterrollen des Disp	olayfensters zur nächsten Seite.				
$(P\uparrow)$	: Zum Zurückrollen des Dis	playfensters zur vorhergehenden Seite	).			
CL	: Zum Löschen der letzten Fehlerzustands.	programmierten Einstellung oder zum A	Aufheben des			
•	: Zum Umschalten zwische	n zwei oder mehreren Programmieropt	ionen.			
#/TM ST	: Zur Auflistung der Optione	en, die das Umschalten mittels der 💽	Taste erlauben.			
(DEL)	: Zum Löschen eines Datensatzes.					
Nummerntasten	: Zur Eingabe von Zahlen.					

## Alphanumerische Zeichen programmieren

Dieser Abschnitt behandelt die Programmierung alphanumerischer Zeichen für verschiedene Texte.

#### ■ "Handymethode"

#### Alphanumerische Zeichen eingeben

Um ein Zeichen einzugeben, einfach die entsprechende Taste auf der Programmier-Tastatur drücken.

Zur Eingabe von "A" drücken Sie die Taste "8".

Zur Eingabe von "B" drücken Sie zweimal die Taste "8".

Zur Eingabe von "C" drücken Sie dreimal die Taste "8".

#### Eingabe von Zeichen doppelter Größe

Diese Taste schaltet zwischen normaler und doppelter Zeichengröße hin und her. Die werkseitige Einstellung ist der Normalzeichengrößen-Modus. Bei Wahl des Doppelzeichengrößen-Modus erscheint der Großbuchstabe "W" im unteren Displaybereich.

#### Eingabe von Großbuchstaben

: Großbuchstaben können mit dieser Taste eingegeben werden. Diese Taste unmittelbar vor der Eingabe des Großbuchstabens drücken. Vor jeder Eingabe eines Großbuchstabens ist diese Taste zu drücken.

[APS]: Sie können den Großbuchstaben-Modus verriegeln, sobald diese Taste betätigt wird.

#### Eingeben einer Leerstelle

SPACE: In der Cursor-Position eine Leerstelle eingeben.

#### Bewegen des Cursors

← → : Bewegt den Cursor

#### Löschen von Buchstaben oder Zahlen

(DEL): Löscht einen Buchstaben oder eine Zahl in der Cursor-Position.

#### Zum Ändern des Texteingabe-Modus

☐ Diese Taste schaltet den Texteingabe-Modus, Alphabet (A), Europäische Zeichen (Ä), numerisch (1) und Symbol um (♣).

#### **■** Zeichencodes eingeben

Zahlen, Buchstaben und Symbole lassen sich ebenfalls durch die Eingabe von 00 und des entsprechenden Zeichencodes programmieren. In diesem Fall verwenden Sie das folgende Verfahren, wobei der Cursor auf der Position stehen muss, in  $\boxed{00}$  der das jeweilige Zeichen eingegeben werden soll:

Zur Eingabe eines Zeichens einfach die entsprechende Nummerntaste drücken.

#### Zeichencode:

	032	033	034	035	036	037	038	039	040	041	042	043	044	045	046	047
032 - 047		•	11	#	\$	×	&	,	(	)	*	+	,	_		/
	048	049	050	051	052	053	054	055	056	057	058	059	060	061	062	063
048 - 063	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	:	;	<	=	>	?
	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	074	075	076	077	078	079
064 - 079	e	A	В	С	D	E	F	G	Н	Ι	J	K	L	M	N	0
	080	081	082	083	084	085	086	087	088	089	090	091	092	093	094	095
080 - 095	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	Г	N	]	^	_
	096	097	098	099	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111
096 - 111	*	a	Ъ	C	d	е	f	g	h	i	j	k	1	m	n	o
	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127
112 - 127	p	q	r	S	t	u	υ	W	х	y	z	-{	H	}	.n.r	۵
	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143
128 - 143	Ç	ü	é	â	ä	à	å	ç	ê	ë	è	ï	î	ì	Ä	Å
	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159
144 - 159	É	æ	Æ	ô	ö	ò	û	ù	ij	Ö	Ü	.07	£	Ø	×	$ \mathbf{f} $
	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
160 - 175	á	í	ó	ú	ñ	Ñ	<u>a</u>	•	ż	®	č	Z	4	i	≪	ж
	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191
176 - 191					ď	Á	Â	À		ě		ñ	ř	¢	¥	පි
	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207
192 - 207	ť	ā	ž	č	_	Ď	ã	Ã	Ě	Ň	Ř	Š	Ť	=	Ů	Ø
	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223
208 - 223	ð	Ð	Ê	Ë	È	€	Í	Î	Ϊ	ž	Γ			i	Ì	
	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239
224 - 239	ó	B	ô	ò	õ	õ	р	þ	þ	Ú	û	Ù	ý	Ý	_	1
	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255
240 - 255	_	<u>+</u>	=	*	P	§	÷	د	0		-	1	3	2		(DC)

<sup>\*(</sup>DC): Zeichencode in Doppelzeichengröße

# 10 Programmierung

Dieses Kapitel erläutert die Programmierung verschiedener Positionen.

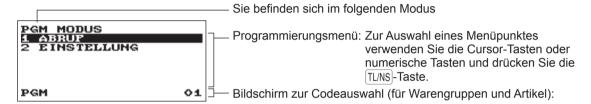
Bevor Sie mit der Programmierung beginnen, die MODE-Taste betätigen und "6 PGM-MODUS" oder "7 SD-KARTEN-MODUS" auswählen, indem die Tasten 🕡 und TL/NS betätigt werden. Je nach Artikel, den Sie programmieren wollen.

## **Grundlegende Hinweise**

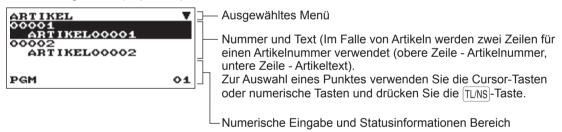
Dieser Abschnitt beschreibt die grundlegende Programmierung mit Hilfe eines Beispiels der Programmierung für die Warengruppen.

#### Programmierfenster

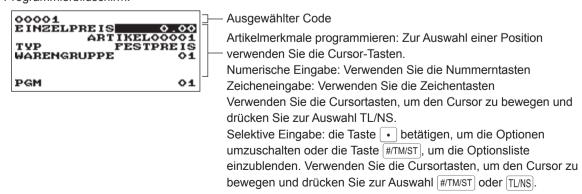
Startbildschirm: Wenn Sie den "6 PGM-MODUS" auswählen, erscheint, entsprechend dem von Ihnen ausgewählten Modus, ein Startbildschirm für die Programmierung.



Code selecting screen (Dept. PLU):

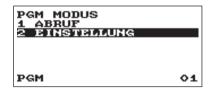


#### Programmierbildschirm:

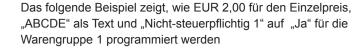


#### ■ Programmierbeispiel

Vorgehensweise







- Wählen Sie in der Displayanzeige des PGM-Modus mit Hilfe der 

  -Taste "2 EINSTELLUNG" und drücken Sie die 

  TL/NS-Taste.
  - Der EINSTELLUNGS-Bildschirm erscheint.

#### HINWEIS

- Sie können "2 EINSTELLUNG" ebenfalls mit der Nummerntaste "2" auswählen und anschließend TLNS drücken.
- Wenn Sie zur vorherigen Displayanzeige zurückkehren möchten, drücken Sie die ESCICANCEL Taste.

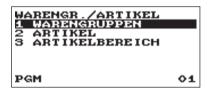




- **2.** Wählen Sie "1 WARENGR. / ARTIKEL".
  - Der WARENGR. / ARTIKEL-Bildschirm erscheint.

#### HINWEIS

Der Pfeil in der rechten oberen Ecke des Fensters zeigt, dass das Fenster mehr Auswahlpunkte enthält, als auf dem Bild zu sehen sind. Zum Rollen des Fensters die J-Taste betätigen (PJ-Taste). Um zur vorangegangenen Seite zurückzukehren, die 1-Taste betätigen (P1-Taste).





- 3. Wählen Sie "1 WARENGRUPPEN".
  - Der WARENGRUPPEN-Bildschirm erscheint und listet programmierbare Warengruppen auf.





- **4.** Zur Programmierung von Warengruppe 1 wählen Sie "01 WARENGR.01".
  - Das "01"-Fenster erscheint.

01 EINZI	er.	PRE 1200
		WARENGR . CO 1
TVP		OFFENER PREIS
MWST		JA
	1	
MWST	2	HEIN
MWST	3	HEIN
	•	
PGM		01

O1
EINZELPREIS 2.00
ABCDE
TYP OFFENER PREIS
MWST 1 JA
MWST 2 HEIN
MWST 3 HEIN
PGM 2 01

O1
EINZELPREIS
2.00
ABCDE
TYP OFFENER PREIS
MWST 1
MWST 2
MWST 2
MUST 3
MEIN
PGM
O1

**5.** Programmieren Sie den Einzelpreis, den Text und Mehrwertsteuerpflichtig wie folgt:

#### HINWEIS

Es gibt drei Eingabemuster für die Programmierung: Numerische Eingabe, Zeicheneingabe und selektive Eingabe.

- Positionieren Sie den Cursor auf "EINZELPREIS" und geben Sie mit Hilfe der Nummerntasten "200" ein. → Numerische Eingabe
- Positionieren Sie den Cursor auf das Textfeld mit der Bezeichnung "WARENGR.01" und geben Sie mit Hilfe der Zeichentasten "ABCDE" ein. → Zeicheneingabe

Wenn Sie die Einstellung löschen möchten, drücken Sie die CL]-Taste (Löschen) bevor Sie die Taste ↓, (P→)-Taste, ↑, (P↑) -Taste oder (TL/NS) drücken.

- - Zur Auswahl von "NEIN" drücken Sie die ●-Taste.
     → Selektive Eingabe

#### HINWEIS

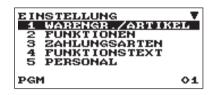
- 7. Gehen Sie wahlweise wie folgt vor:
  - Drücken Sie die ESCICANCEL]-Taste, um die Programmierung abzubrechen. Ein Bestätigungsfenster erscheint und fragt Sie, ob die Daten gespeichert werden sollen; wählen Sie die gewünschte Option.
  - Zum Abschluss der Programmierung die TL/NS)-Taste betätigen und dann die ESC/CANCEL)-Taste. Sie kehren zum "WARENGRUPPEN"-Fenster zurück.
  - Um die folgende Warengruppe zu programmieren, die Tasten wird betätigen. Das "02"- Fenster erscheint. Um zum "01"-Fenster zurückzukehren, betätigen Sie [PREW].

Die folgenden Abschnitte beschreiben, wie jede in einer Programmiergruppe enthaltene Position programmiert wird.

## Artikelprogrammierung

Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Artikel-Programmiergruppe wie folgt aus:

#### (Vorgehensweise)





- **1.** Wählen Sie im EINSTELLUNGS-Bildschirm "1 WARENGR./ ARTIKEL".
  - Daraufhin erscheint der WARENGR. / ARTIKEL-Bildschirm.



2. Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:

1 WARENGRUPPEN: Warengruppen

2 ARTIKEL: Artikel

3 ARTIKELBEREICH: Ein Bereich von Artikeln

Die folgende Abbildung zeigt die Optionen, die in der Artikel-Programmiergruppe enthalten sind.



#### ■ Warengruppen

Die Registrierkasse ist mit maximal 99 Warengruppen ausgestattet.

Verwenden Sie zur Programmierung für die Warengruppe die folgende Vorgehensweise.

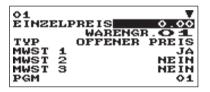


Um einen Warengruppenartikel im "WARENGRUPPEN"-Fenster zu löschen, den Artikel auswählen und die Taste [DEL] betätigen. Ein Bestätigungsfenster erscheint und fragt Sie, ob der Artikel gelöscht werden soll. Wählen Sie die gewünschte Option.

#### (Vorgehensweise)

Wählen Sie eine entsprechende Warengruppennummer aus der Liste der Warengruppen aus.





Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

#### HINWEIS

Weitere Informationen zu den Eingabemustern finden Sie im Abschnitt "Grundlegende Hinweise".

#### • EINZELPREIS (numerische Eingabe)

Einzelpreis (max. 8-stellig)

#### • Texteingabe (Zeicheneingabe) )

Beschreibung für eine Warengruppe. Es können bis zu 16 Zeichen eingegeben werden. (Standardtext: WARENGR.nn)

#### • TYP (selektive Eingabe)

Art des Einzelpreises für Warengruppen

GESPERRT: Gesperrt

OFFENER PREIS: Nur offener Preis

FESTPREIS: Nur voreingestellter Festpreis

OFFEN&FEST: Offener und voreingestellter Festpreis

#### • MWST 1 bis 4 (selektive Eingabe)

Mehrwertsteuerstatus
YES: Steuerpflichtige
NO: Nicht-Steuerpflichtige

HINWEIS

Das Steuersystem Ihrer Registrierkasse wurde werkseitig automatisch auf MWSt1- 4 eingestellt.

#### SICS (Use the selective entry)

JA: Mehrwertsteuerpflichtig
NEIN: Nicht Mehrwertsteuerpflichtig

#### • EINZELBARVERK.: (selektive Eingabe)

JA: Einzelposten-Barverkauf NEIN: Normale Warengruppen

#### • GRUPPENNUMMER (numerische Eingabe)

01-09: Plus-Warengruppe

10: Minus-Warengruppe

11: Plus für Extra-Warengruppe

12: Minus für Extra-Warengruppe

#### • HÖCHSTGR. (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden.

Betragsgrenze: 0,00 bis 999999,99

HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### Artikel



Um einen PLU-Artikel im "PLU" -Fenster zu löschen, den Artikel auswählen und die Taste DEL betätigen. Ein Bestätigungsfenster erscheint und fragt Sie, ob der Artikel gelöscht werden soll. Wählen Sie die gewünschte Option

#### (Vorgehensweise)

Wählen Sie eine entsprechende Artikelnummer.





Jede Position wie folgt programmieren:

EINZELPREIS (numerische Eingabe)
 Einzelpreis (max. 8-stellig)

#### Texteingabe (Zeicheneingabe)

Beschreibung für einen Artikel. Es können bis zu 16 Zeichen eingegeben werden. (Standardtext: ARTIKELnnnnn)

#### • TYP (selektive Eingabe)

Art des Einzelpreises

GESPERRT: Gesperrt

OFFENER PREIS: Nur offener Preis

FESTPREIS: Nur voreingestellter Festpreis
OFFEN&FEST: Offener Preis und voreingestellter

**Festpreis** 

#### • WARENGRUPPE (numerische Eingabe)

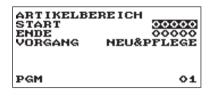
Warengruppennummer (01 bis 99), die dem eingegebenen Artikel zugeordnet werden muss Ist ein Artikel einer Warengruppe zugeordnet, hängen die folgenden Artikelfunktionen von der Programmierung der Warengruppe ab.

- Gruppierung (Gruppe 1 bis 12)
- · Einzelposten-Barverkäufe
- Höchstbetrag (nur für Sub-Warengruppen)
- Steuerpflicht

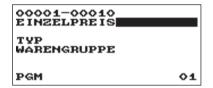
#### ■ Artikelbereich

Sie können Artikel in dem dafür vorgesehenen Bereich programmieren.

Vorgehensweise







Geben Sie einen Wert oder eine Option für jeden Artikel wie folgt ein:

• START (numerische Eingabe)

Start-Artikelnummer (max. 5-stellig)

• ENDE (numerische Eingabe)

End-Artikelnummer (max. 5-stellig)

VORGANG (selektive Eingabe)

LÖSCHEN: Damit können Sie einen bestimmten Bereich

von Artikeln und deren Nummern löschen.

DATENPFLEGE: Damit können Sie die von Ihnen

programmierte Einstellung ändern.

NEU&PFLEGE: Damit können Sie die derzeitige Einstellung

ändern, wenn die Artikelnummern bereits erstellt wurden oder neue Artikelnummern erstellen, wenn diese noch nicht erstellt

wurden.

## **Funktionsprogrammierung**

Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Funktions-Programmiergruppe wie folgt aus:

#### (Vorgehensweise)



- 1. Wählen Sie im EINSTELLUNGS-Bildschirm "2 FUNKTIONEN".
  - Daraufhin erscheint das FUNKTIONEN-Menü.





Die Anzeige geht weiter.

2. Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:

1 (-) Rabattaste
2 %1 Prozenttaste 1
3 %2 Prozenttaste 2

4 BEZ.RECHNUNG Bezahlte Rechnung (RA)

5 AUSGABEN Ausgaben (PO)

6 BAR IN LADE Kassenbestand (Bar in Lade)

7 SCHECKWECHSEL Scheckwechsel 8 SCHECKEINLÖS Scheckeinlösung

Die folgende Abbildung zeigt die Optionen, die in dieser Programmiergruppe enthalten sind.



#### ■ Rabattaste (🗇)

#### Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

#### • BETRAG (numerische Eingabe)

Abschlagsbetrag (max. 8-stellig)

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Abschlagtaste. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### VORZEICHEN (selektive Eingabe)

Die Programmierung des "+/-"-Vorzeichens ordnet die Aufschlag- oder Abschlagfunktion den einzelnen Abschlagtasten zu.

- +: Plusbetrag (Aufschlag)
- -: Minusbetrag (Abschlag)

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 999999,99).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### • POSTEN (selektive Eingabe)

JA: Aktiviert den Abschlag auf einen Artikel NEIN: Deaktiviert den Abschlag auf einen Artikel

#### • ZWISCHENSUMME (selektive Eingabe)

JA: Aktiviert den Abschlag auf eine Zwischensumme NEIN: Deaktiviert den Kein Abschlag auf eine Zwischensumme

#### ■ Prozenttaste (%1, %2)

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

#### • RATE (numerische Eingabe)

Prozentsatz (0,00 bis 100,00)

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Prozenttaste. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### VORZEICHEN (selektive Eingabe)

Die Programmierung des "+/-"-Vorzeichens ordnet die Aufschlag- oder Abschlagfunktion den einzelnen Prozenttasten zu

- +: Plus (Aufschlag)
- -: Minus (Abschlag)

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Prozentgrenze 0,00% bis 100,00%).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### • POSTEN (selektive Eingabe)

JA: Ermöglicht das Element%. NEIN: Deaktiviert das Element%.

#### ZWISCHENSUMME (selektive Eingabe)

JA: Ermöglicht die Zwischensumme%. NEIN: Deaktiviert die Zwischensumme%.

#### ■ Bezahlte Rechnung (RA)

Sie können eine obere Betragsgrenze und eine Beschreibung für die Einzahlungstaste programmieren.

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 9999999,99).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Einzahlungstaste. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### ■ Ausgaben (PO)

Sie können eine obere Betragsgrenze und Beschreibung für die Ausgabentaste programmieren.





Jede Position wie folgt programmieren:

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 9999999,99).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Ausgabentaste. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### Kassenbestand (Bar in Lade)

Sie können die Beschreibung und die obere Betragsgrenzen für den Kassenbestand (Bargeldbestand) programmieren.

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

## HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 9999999,99).

#### HINWEIS

- In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.
- Wenn die Beträge des Kassenbestands eine Betragsgrenze übersteigen, wird die Bargeldbestandsmarke (X) eingeblendet.

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für den Kassenbestand. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### ■ Scheckwechsel

Sie können die Beschreibung und die obere Betragsgrenzen für den Scheckwechsel programmieren.





Jede Position wie folgt programmieren:

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 999999,99).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

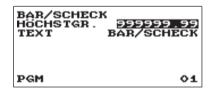
#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für den Scheckwechsel. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### ■ Scheckeinlösung

Sie können die Beschreibung und die obere Betragsgrenzen für die Scheckeinlösung programmieren.

(Vorgehensweise)



Jede Position wie folgt programmieren:

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 999999,99).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Scheckeinlösung. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

## Zahlungsarten

Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Zahlungsgruppe wie folgt aus:

#### (Vorgehensweise)





Die Anzeige geht weiter.

- **1.** Wählen Sie im EINSTELLUNGS-Bildschirm "3 ZAHLUNGSARTEN".
  - Daraufhin erscheint das ZAHLUNGSARTEN-Menü.
- **2.** Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:

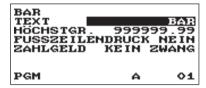
1	BAR	Bargeldtaste
2	SCHECK 1	Scheck 1-Taste
3	SCHECK 2	Scheck 2 Betragseingabe
4	KREDIT 1	Kredit 1-Taste
5	KREDIT 2	Kredit 2 Betragseingabe
6	FREMDWÄHRUNG	Fremdwährung 1 und 2 Betragseingabe

Die folgende Abbildung zeigt die Optionen, die in dieser Programmiergruppe enthalten sind.



#### ■ Bar (Bargeldtaste)

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Bargeldtaste. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 999999,99).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### • FUSSZEILENDRUCK (selektive Eingabe)

Dieser Punkt legt fest, ob Ihre Registrierkasse, wenn die Bargeldtaste verwendet wird, einen Fußtext auf dem Kassenbon drucken soll oder nicht.

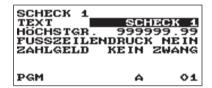
JA: Aktiviert das Drucken der Fußzeile auf dem Kassenbon.
NEIN: Deaktiviert das Drucken der Fußzeile auf dem Kassenbon.

#### ZAHLGELD (selektive Eingabe)

KEIN ZWANG: Keine zwingende Zahlgeldregistrierung. ZWANG: Zwingende Zahlgeldregistrierung.

#### ■ Schecktaste (Scheck 1, Scheck 2)

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Scheck-Buchungstaste. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 999999,99).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### • FUSSZEILENDRUCK (selektive Eingabe)

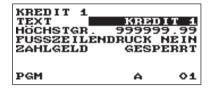
JA: Aktiviert das Drucken der Fußzeile auf dem Kassenbon.
NEIN: Deaktiviert das Drucken der Fußzeile auf dem Kassenbon.

#### ZAHLGELD (selektive Eingabe)

KEIN ZWANG: Keine zwingende Zahlgeldregistrierung. ZWANG: Zwingende Zahlgeldregistrierung.

#### ■ Kredittaste (Kredit 1, Kredit 2)

#### Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Kredit-Buchungstaste. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### HÖCHSTGR. (zulässiger Höchstbetrag) (numerische Eingabe)

Diese Funktion verhindert, dass versehentlich unzulässige Beträge eingegeben werden (zulässiger Höchstbetrag EUR 0,00 bis 999999,99).

#### HINWEIS

In der werkseitigen Programmierung sind die Höchstgrenzen als "UNGÜLTIG" programmiert.

#### • FUSSZEILENDRUCK (selektive Eingabe)

Dieser Punkt legt fest, ob Ihre Registrierkasse, wenn eine der Krtedittasten verwendet wird, einen Fußtext auf dem Kassenbon drucken soll oder nicht.

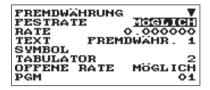
JA: Aktiviert das Drucken der Fußzeile auf dem Kassenbon.NEIN: Deaktiviert das Drucken der Fußzeile auf dem Kassenbon.

#### • ZAHLGELD (selektive Eingabe)

ZWANG: Zwingende Zahlgeldregistrierung. GESPERRT: Gehemmt die Zahlgeldregistrierung.

#### ■ Fremdwährung (Wechselkurs 1, Wechselkurs 2)

Vorgehensweise



Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

#### • FESTRATE (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Aktiviert den festen Umrechnungskurs NICHT MÖGLICH: Deaktiviert den festen Umrechnungskurs

#### • RATE (numerische Eingabe)

Wechselkurssatz (0,000000 bis 999,999999)

#### • TEXT (Zeicheneingabe)

Beschreibung für die Wechselkurstaste. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### • SYMBOL (Zeicheneingabe)

Währungstext. Es können bis zu 4 Zeichen eingegeben werden.

#### • TABULATOR (numerische Eingabe)

Tabulierung (0 bis 3)

#### • OFFENE RATE (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Aktiviert den offenen Umrechnungskurs NICHT MÖGLICH: Deaktiviert den offenen Umrechnungskurs

#### • TEXT (Zeicheneingabe) für offenen Umrechnungssatz

Beschreibung für die Wechselkurstaste für offenen Umrechnungssatz.

Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

#### • SYMBOL (Zeicheneingabe) für offenen Umrechnungssatz

Währungsbeschreibung für offenen Umrechnungssatz. Es können bis zu 4 Zeichen eingegeben werden.

#### TABULATOR (selektive Eingabe) für offenen Umrechnungssatz.

Tabulierung für offenen Umrechnungssatz (0 bis 3)

#### HINWEIS

Das Währungssymbol wird mit (+)-Betrag der Fremdwährung gedruckt. Die programmierten Zeichen werden auf der linken Seite des Betrags gedruckt.



## **Funktionstext**

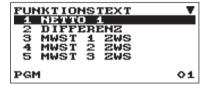
Anhand der folgenden Tabelle können Sie maximal 12 Zeichen für jede Funktion programmieren:

#### (Vorgehensweise)



- **1.** Wählen Sie im EINSTELLUNGS-Fenster "4 FUNKTIONSTEXT".
  - Daraufhin erscheint das FUNKTIONSTEXT-Menü.





**2.** Jede Position wie folgt programmieren:

• Text (Zeicheneingabe)

Text jeder einzelnen Funktion. Es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden.

Die Anzeige geht weiter.

#### Funktionstext-Liste

Nr.	Funktion	Standardtext
1	Netto 1	NETTO 1
2	Differenz	DIFFERENZ
3	MWSt 1 Zwischensumme	MWST 1 ZWS
4	MWSt 2 Zwischensumme	MWST 2 ZWS
5	MWSt 3 Zwischensumme	MWST 3 ZWS
6	MWSt 4 Zwischensumme	MWST 4 ZWS
7	MWSt/Steuer 1	MWST 1
8	MWSt/Steuer 2	MWST 2
9	MWSt/Steuer 3	MWST 3
10	MWSt/Steuer 4	MWST 4
11	MWSt Gesamt (im Bericht)	MWST GESAMT
12	Netto ohne Steuer (im Bericht)	NETTO
13	Netto 2	NETTO 2
14	Retoure	RETOURE
15	Storno	STORNO
16	Stornomodus	STORNO
17	Managerstorno	MGR-STORNO
18	Zwischensummenstorno	ZWS-STORNO
19	Storno für Extra- Warengruppe	EXT.WGR.STOR
20	Retouren für Extra- Warengruppe	EXT.WGR.RET.

Nr.	Funktion	Standardtext
21	Rechnungszähler	RECHG.ZÄHLER
22	Kein Verkauf	KEIN VERKAUF
23	Wechselgeld (+)	WECH.GELD(+)
24	Wechselgeld (-)	WECH.GELD(-)
25	Kunden (Gast-/ Transaktionszählung)	KUNDEN
26	Gesamt bezahlt	GES.BEZAHLT
27	Durchschnitt	DURCHSCHNITT
28	Scheckzahlung Fremdwährung 1	FRWÄHR1 SCHK
29	Kreditzahlung Fremdwährung 1	FRWÄHR1 KRED
30	Inlandswährung 1	IN.WÄHRUNG 1
31	Inlandswährung 2	IN.WÄHRUNG 2
32	Inlandswährung 1 Scheck	I.WÄHR1 SCHK
33	Inlandswährung 1 Kredit	I.WÄHR1 KRED
34	Kassensoll Schecks	BAR/SCHECK LADE
35	Kassensoll Barzahlung/ Scheck	BAR/SCHK LAD
36	Gruppe 1	GRUPPE 01
37	Gruppe 2	GRUPPE 02
38	Gruppe 3	GRUPPE 03
39	Gruppe 4	GRUPPE 04
40	Gruppe 5	GRUPPE 05
41	Gruppe 6	GRUPPE 06
42	Gruppe 7	GRUPPE 07

Nr.	Funktion	Standardtext
43	Gruppe 8	GRUPPE 08
44	Gruppe 9	GRUPPE 09
45	Warengruppen Gesamt (+)	WGR GESAMT
46	Warengruppen Gesamt (-)	(-) WGR. GES
47	Gesamt Extra- Warengruppe (+)	EXT.WGR GES.
48	Gesamt Extra- Warengruppe (-)	(-)EXWGR GES
49	Gesamtsumme	GESAMT
50	Zwischensummen	ZW-SUMME
51	Wechselgeld- Gesamtbestand	WECH.GLD GES
52	Text nicht-addierende Nummer	# NUMMER
53	Umsatzmenge	POSTEN
54	Brutto-Zwischensumme	BRZW.SUMME
55	Netto 1 (Steuerpflichtig 1 - MWSt 1)	NETTO 1
56	Netto 2 (Steuerpflichtig 2 - MWSt 2)	NETTO 2
57	Netto 3 (Steuerpflichtig 3 - MWSt 3)	NETTO 3
58	Netto 4 (Steuerpflichtig 4 - MWSt 4)	NETTO 4
60	Noch zu zahlen (im Display)	NOCH OFFEN
61	Wechselgeld	WECHSELGELD
62	Titel Bonkopie	KOPIE
63	Titel Tischrechnung	RECHNUNG
64	Bonschalter	BONSCHALTER
65	Stadtbezeichnung 1	STADTNAME
66	Stadtbezeichnung 2	STADTNAME

# **Personal**

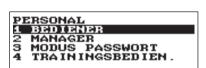
Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Personalgruppe wie folgt aus:

01

(Vorgehensweise)



- 1. Im Menü EINSTELLUNG die Option "5 PERSONAL" wählen.
  - Daraufhin erscheint das PERSONAL-Menü.



- Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:
  - 1 BEDIENER Bediener2 MANAGER Manager
  - 3 MODUS PASSWORT Modus-Passwort
    4 TRAININGSBEDIEN. Schulungsbediener

Die folgende Abbildung zeigt die Optionen, die in dieser Programmiergruppe enthalten sind.



#### Bediener

PGM

(Vorgehensweise)

#### HINWEIS

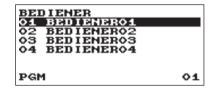
- Um die Bedieneranzahl zu erhöhen, die Bedienernummern 5 25 eingeben "BEDIENER".
- Um einen Bedienercode im "BEDIENER" -Fenster zu löschen, den Bedienercode auswählen und die Taste (DEL) betätigen. Ein Bestätigungsfenster erscheint und fragt Sie, ob der Bediener gelöscht werden soll. Wählen Sie die gewünschte Option.

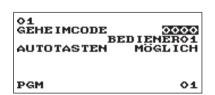
Jede Position wie folgt programmieren:

- GEHEIMCODE (numerische Eingabe)
  Geheimcode (max. 4-stellig: 0001 bis 9999/0000)
- Text (Zeicheneingabe)
   Name des Bedieners (es können bis zu 16 Zeichen eingegeben werden).
- AUTOTASTEN (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Aktiviert die Funktion der AUTOMENU)-Taste.

NICHT MÖGLICH: Deaktiviert die Funktion der AUTOMENU)-Taste.





## Manager

Für den Manager lässt sich ein Geheimcode programmieren.



MANAGER GEHE IMCODE	0000
PGM	01

Jede Position wie folgt programmieren:

• **GEHEIMCODE** (numerische Eingabe) Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)

## **■** Modus Passwort

Für jeden Modus lässt sich ein Geheimcode programmieren.

(Vorgehensweise)

MODUS PASSWORT	▼
STORNOMODUS	0000
OPXZ MODUS	0000
PLASH MODUS	0000
X1 MODUS	0000
21 MODUS	0000
X2/Z2 MODUS	0000
PGM	01

Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

- STORNOMODUS (numerische Eingabe)
   Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)
- OPXZ MODUS (numerische Eingabe) Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)
- FLASH MODUS (numerische Eingabe)
   Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)
- X1 MODUS (numerische Eingabe)
   Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)
- **Z1 MODUS (numerische Eingabe)**Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)
- X2Z2 MODUS (numerische Eingabe)
   Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)
- PGM MODUS (numerische Eingabe)
   Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)
- SD-KARTENMODUS (numerische Eingabe) Geheimcode (max. 4-stellig: 0000 bis 9999)

# **■** Trainingsbediener

Sie können für den Trainingsbediener eine Nummer, sowie einen Text für den Trainingstitel programmieren.





Jede Position wie folgt programmieren:

- BEDIENERNUMMER (numerische Eingabe)

  Nummer des Trainingsbedieners (max. 2-stellig: 00 bis 25)
- TEXT (Zeicheneingabe)
   Beschreibung für den Trainingstitel (es können bis zu 12 Zeichen eingegeben werden).

# **Terminal**

Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Terminal-Gruppe wie folgt aus:

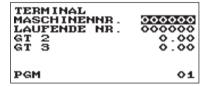
## (Vorgehensweise)



1. Im Menü EINSTELLUNG Option "6 TERMINAL" wählen.

• Daraufhin erscheint das TERMINAL-Menü.





**2.** Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:

• MASCHINENNR. (numerische Eingabe)

Maschinennummer (max. 6-stellig: 0 bis 999999)

 LAUFENDE NR. (numerische Eingabe)
 Geben Sie eine Nummer (max. 6-stellig: 0 bis 999999) als gewünschte Startnummer ein.

• GT 2 (Gesamtsumme 2): (numerische Eingabe)
Geben Sie eine Nummer ein (max. 13-stellig: 0 bis 999999999999)

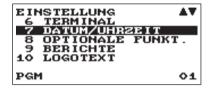
• GT 3 (Gesamtsumme 3): (numerische Eingabe)
Geben Sie eine Nummer ein (max. 13-stellig: 0 bis 999999999999)

# Datum/Uhrzeit einstellen

Für die Registrierkasse kann ein Datum und eine Uhrzeit eingestellt werden.

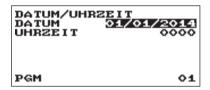
## ■ Datum/Uhrzeit

(Vorgehensweise)



- 1. Im Menü EINSTELLUNG die Option "7 DATUM/UHRZEIT" wählen.
  - Daraufhin erscheint das DATUM/UHRZEIT-Menü.





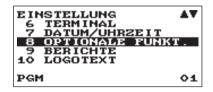
- 2. Set each item as follows:
  - DATUM (numerische Eingabe)
     Tag (2-stellig), Monat (2-stellig) und Jahr (2-stellig) in dieser Reihenfolge eingeben.
  - UHRZEIT (numerische Eingabe)
     Einstellung der Uhrzeit (max. 4 Stellen) nach dem
     24-Stunden-System. Beispiel: Soll die Uhrzeit auf 9:30 Uhr vormittags eingestellt werden, ist 930 einzugeben, und
     bei Einstellung auf 14:30 Uhr nachmittags die Ziffernfolge

24-Stunden-System. Beispiel: Soll die Uhrzeit auf 9:30 Uhr vormittags eingestellt werden, ist 930 einzugeben, und bei Einstellung auf 14:30 Uhr nachmittags die Ziffernfolge 1430. Die Uhrzeit wird ausgedruckt und auf dem Display angezeigt.

# Optionale Funktionen auswählen

Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Zusatzfunktionsgruppe wie folgt aus:

## (Vorgehensweise)



- 1. Im Menü EINSTELLUNG die Option "8 OPTIONALE FUNKT." wählen.
  - Daraufhin erscheint das OPTIONALE FUNKT-Menü.





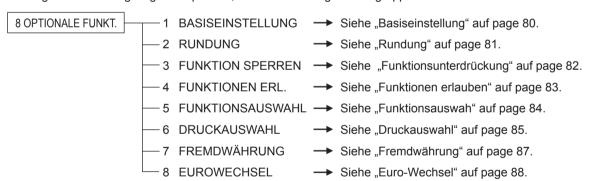
Die Anzeige geht weiter.

2. Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:

1 BASISEINSTELLUNG Rundung
2 RUNDUNG Rundung
3 FUNKTION SPERREN Funktionsunterdrückung
4 FUNKTIONEN ERL. Funktionen erlauben
5 FUNKTIONSAUSWAHL Funktionsauswah
6 DRUCKAUSWAHL Druckauswahl
7 FREMDWÄHRUNG Fremdwährung

8 EUROWECHSEL Euro-Wechsel

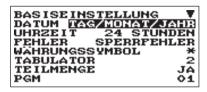
Die folgende Abbildung zeigt die Optionen, die in dieser Programmiergruppe enthalten sind.



## ■ Basiseinstellung

Ihre Registrierkasse erlaubt verschiedene Basis-Systemeinstellungen.

(Vorgehensweise)



Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

## • DATUM (selektive Eingabe)

MONAT/TAG/JAHR: Zeigt und druckt das Monat, den Tag und Jahr in dieser Reihenfolge an und aus TAG/MONAT/JAHR: Zeigt und druckt das Tag, den Monat und Jahr in dieser Reihenfolge an und aus JAHR/MONAT/TAG: Zeigt und druckt das Jahr, den Monat und Tag in dieser Reihenfolge an und aus

### UHRZEIT (selektive Eingabe)

12 STUNDEN: Zeigt und druckt die Zeit nach dem 12-Stunden-System an und aus 24 STUNDEN: Zeigt und druckt die Zeit nach dem 24-Stunden-System an und aus

## • FEHLER (selektive Eingabe)

Antwort auf eine fehlerhafte, ungültige Tastenbedienung SPERRFEHLER: Gibt 2 Sekunden einen kurzen Signalton

und zeigt den Fehler an. Drücken Sie die CL-Taste, um den Fehler auszublenden.

FEHLBEDIENUNG: Gibt einen kurzen Signalton

## WÄHRUNGSSYMBOL (Zeicheneingabe)

Zeichen eingeben (max. 4 Zeichen)

#### • TABULATOR (selektive Eingabe)

Position des Preistrennzeichen kann eingestellt werden kann. Einstellmöglichkeiten sind 0, 1, 2 und 3.
Bei der Einstellung auf "2" wird die Eingabe von "100" als "1,00" angezeigt.

## • TEILMENGE (selektive Eingabe)

3

JA: Eingeben der Teilmenge aktivieren NEIN: Eingeben der Teilmenge deaktivieren

#### RUNDUNG (selektive Eingabe)

RUNDEN: Zahl abrunden.

HOCH: Aufrundung nach dem Dezimalpunkt. RUNTER: Abrundung nach dem Dezimalpunkt.

#### HÖCHSTGR. (selektive Eingabe)

GÜLTIG: Höchstgrenzen gültig UNGÜLTIG: Höchstgrenzen ungültig

#### • [00] TASTE (selektive Eingabe)

[00]: Anzeige [00] durch Dücken der : 00 Taste [000]: Anzeige [000] durch Drücken der : 00 Taste

## • DRU./DISP. EDIT. (selektive Eingabe)

JA: Display- und Druckdaten editieren.
NEIN: Display- und Druckdaten nicht editieren.

## ART-ANZEIGE (selektive Eingabe)

2-ZEILIG: Anzeige von Stückzahl, Preis und Betrag in der 1. Zeile. Textanzeige in der 2. Zeile.

1-ZEILIG: Menge und Text.

## ■ Rundung

Ihre Registrierkasse erlaubt verschiedene Rundungssystem-Einstellungen.

(Vorgehensweise)



Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

## 100ER (selektive Eingabe)

Auswahl des Rundungssystems

NORMAL: Die minimale Rundung der Währungseinheit ist 1 (1

Cent)

25: Die minimale Rundung der Währungseinheit ist 25

(25 Cents)

50: Die minimale Rundung der Währungseinheit ist 50

(50 Cents)

100: Die minimale Rundung der Währungseinheit ist

100 (z.B. 1 Schwedische Krone)

## • 10ER (numerische Eingabe)

Auf-/Abrundung der Einerstelle des Betrags. Geben Sie eine Zahl ein (2-stellig, 00 bis 99)

#### • RUNDEN (selektive Eingabe)

POSTEN&GESAMT: Rundung des Postens und des

Gesamtbetrags.

GESAMT: Rundung des Gesamtbetrags.

#### SCHK/KRED RUND. (selektive Eingabe)

Diese Auswahl ist beim manuellen Steuersystem 1-4 unwirksam.

JA: Australische Rundung aktivieren NEIN: Australische Rundung deaktivieren

#### RUNDUNGSDR. (selektive Eingabe)

JA: Gerundeten Betrag drucken NEIN: Gerundeten Betrag nicht drucken

## • DIFF.SPEICHER (selektive Eingabe)

JA: Differenz vor und nach dem Runden speichern

NEIN: Differenz vor und nach dem Runden nicht speichern

#### • POSTENEING. (selektive Eingabe)

Begrenzung auf die kleinste Stelle bei der Posteneingabe

BELIEBIG: Keine Begrenzung auf die kleinste Stelle bei jeder Posteneingabe NUR 0: Begrenzung auf 0 für die kleinste Stelle bei jeder Posteneingabe 0 UND 5: Begrenzung auf 0,5 für die kleinste Stelle bei jeder Posteneingabe

#### ZAHLG-EING. (selektive Eingabe)

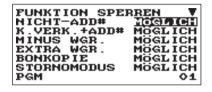
Begrenzung auf die kleinste Stelle bei der Betrageeingabe

BELIEBIG: Keine Begrenzung auf die kleinste Stelle bei jeder Betragseingabe NUR 0: Begrenzung auf 0 für die kleinste Stelle bei jeder Betragseingabe 0 UND 5: Begrenzung auf 0.5 für die kleinste Stelle bei jeder Betragseingabe

## **■** Funktionsunterdrückung

Ihre Registrierkasse erlaubt es, verschiedene Funktionen zu sperren oder freizuschalten.

(Vorgehensweise)



Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

• NICHT-ADD# (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Nicht-addierenden Nummern aktivieren NICHT MÖGLICH: Nicht-addierenden Nummern deaktivieren.

• K.VERK.+ADD# (selektive Eingabe)

MÖGLICH: "Kein Verkauf" nach Eingabe von nicht-

addierenden Nummern aktivieren

NICHT MÖGLICH: "Kein Verkauf" nach Eingabe von nichtaddierenden Nummern deaktivieren

• MINUS WGR. (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Minus-Warengruppe aktivieren NICHT MÖGLICH: Minus-Warengruppe deaktivieren

• EXTRA WGR. (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Extra-Warengruppe aktivieren NICHT MÖGLICH: Extra-Warengruppe deaktivieren

• BONKOPIE (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Bonkopie-Funktion aktivieren NICHT MÖGLICH: Bonkopie-Funktion deaktivieren

• STORNOMODUS (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Stornomodus aktivieren NICHT MÖGLICH: Stornomodus deaktivieren

ZW-SUMME < 0 (selektive Eingabe)</li>

MÖGLICH: Negative Zwischensumme erlauben NICHT MÖGLICH: Negative Zwischensumme nicht erlauben

ABS.N. ZAHLG. (selektive Eingabe)

MÖGLICH: Direkten Abschluss nach Zahlung aktivieren. NICHT MÖGLICH: Direkten Abschluss nach Zahlung deaktivieren.

## ■ Funktionen erlauben

Ihre Registrierkasse erlaubt es, verschiedene Funktionen allgemein zu erlauben oder zu beschränken.

## Vorgehensweise

FUNKTIONEN ERL.
BEZ. RECHNG.
AUSGABEN
ALLE
RETOURE
POST.STORNO
ZWS-STORNO
KEIN VERK.
ALLE
ALLE
PGM
O1

Jede Position wie folgt programmieren:

• BEZ. RECHNG. (Bezahlte Rechnung) (selektive Eingabe)

NUR MGR.: Nur im Manager-Modus erlaubt.

ALLE: Im REG-Modus und im Manager-Modus erlaubt.

AUSGABEN (selektive Eingabe)

NUR MGR.: Nur im Manager-Modus erlaubt.

ALLE: Im REG-Modus und im Manager-Modus erlaubt.

• RETOURE (selektive Eingabe)

NUR MGR.: Nur im Manager-Modus erlaubt.

ALLE: Im REG-Modus und im Manager-Modus erlaubt.

• POST.STORNO (Postenstornierung) (selektive Eingabe)

NUR MGR.: Nur im Manager-Modus erlaubt.

ALLE: Im REG-Modus und im Manager-Modus erlaubt.

• ZWS-STORNO (Zwischensummenstorno) (selektive Eingabe)

NUR MGR.: Nur im Manager-Modus erlaubt.

ALLE: Im REG-Modus und im Manager-Modus erlaubt.

• KEIN VERK. (selektive Eingabe)

NUR MGR.: Nur im Manager-Modus erlaubt.

ALLE: Im REG-Modus und im Manager-Modus erlaubt.

### ■ Funktionsauswah

Ihre Registrierkasse erlaubt Ihnen die Auswahl verschiedener Funktionen.

Vorgehensweise



Die Anzeige geht weiter

Jede Position wie folgt programmieren:

## • GEBINDEZÄHL. (selektive Eingabe)

Gebindezählung.

GEBINDE: Gebindeeinheit MENGE: Stückzahl

#### KR.BRG/AUSG (selektive Eingabe)

Aktualisierung des Kreditsummenzählers bei Zahlungs- oder Ausgabeabschluss mit der Kredit-Taste.

NICHT SPEICHERN: Keine Aktualisierung SPEICHERN: Aktualisierung

## STORN.STD.BER (Stornomodus im Stundenbericht) (selektive Eingabe)

JA: Zum Stundenbericht addieren NEIN: Nicht zum Stundenbericht addieren

## • ZW V. ZAHLG. (selektive Eingabe)

Zwischensummentaste vor direktem Zahlungsabschluss K. ZWANG: Erfordert keine Zwischensummenregistrierung vor Zahlungsabschluss

ZWANG: Erfordert Zwischensummenregistrierung vor

Zahlungsabschluss

#### • ZW V.ZAHLGD. (selektive Eingabe)

Zwischensummenregistrierung vor Zahlgeldeingabe.

K. ZWANG: Erfordert keine Zwischensummenregistrierung vor Zahlgeldeingabe ZWANG: Erfordert Zwischensummenregistrierung vor Zahlgeldeingabe

#### • KEIN VERK. (selektive Eingabe)

Bonausdruck bei "Kein Verkauf". DRUCKEN: Bonausdruck N. DRUCKEN: Kein Bonausdruck

## • BONDRUCK (selektive Eingabe)

GESAMTBETR.: Nur Gesamtbetrag auf dem Kassenbon ausdrucken

DETAILS: Details auf dem Kassenbon mitausdrucken

## • BONKOPIE (selektive Eingabe)

GESAMTBETR.: Den Gesamtbetrag nur auf dem Kassenbon ausdrucken, nachdem eine Transaktion

und die Bonkopie abgeschlossen wurden

DETAILS: Die Details auf dem Kassenbon ausdrucken, nachdem eine Transaktion und die

Bonkopie abgeschlossen wurden

#### • E-J VOLL (selektive Eingabe)

Sperren der Posteneingabe bei vollem E-Journal.

SPERREN: Posteneingabe sperren FORTFAHREN: Posteneingabe nicht sperren

### ■ Druckauswahl

Siehe können verschiedene Druckfunktionen programmieren.

(Vorgehensweise)

Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

## • FORTLAUFENDE NR. (selektive Eingabe)

JA: Fortlaufende Nummer drucken
NEIN: Fortlaufende Nummer nicht drucken

## DATUM (selektive Eingabe)

JA: Datum drucken
NEIN: Datum nicht drucken

## • UHRZEIT (selektive Eingabe)

JA: Uhrzeit drucken
NEIN: Uhrzeit nicht drucken

## • ART.ANZAHL (selektive Eingabe)

JA: Artikelanzahl drucken
NEIN: Artikelanzahl nicht drucken

## • MWST STATUS (selektive Eingabe)

JA: MWSt-Status drucken
NEIN: MWSt-Status nicht drucken

### MWST-ZWS.BON (selektive Eingabe)

JA: Mehrwertsteuerpflichtigen Betrag drucken wenn der Mehrwertsteuerpflichtigen Betrag Null ist. NEIN: Mehrwertsteuerpflichtigen Betrag nicht drucken wenn der Mehrwertsteuerpflichtigen Betrag Null

## • MWST (selektive Eingabe)

JA: Mehrwertsteuerbetrag drucken wenn der Mehrwertsteuerbetrag Null ist. NEIN: Mehrwertsteuerbetrag nicht drucken wenn der Mehrwertsteuerbetrag Null ist.

#### • MWST-ZWS =0 (selektive Eingabe)

JA: Mehrwertsteuerpflichtiger Betrag "0" drucken NEIN: Mehrwertsteuerpflichtiger Betrag "0" nicht drucken

#### • MWST = 0 (selektive Eingabe)

JA: Mehrwertsteuerbetrag "0" drucken NEIN: Mehrwertsteuerbetrag "0" nicht drucken

#### NETTOBETRAG (selektive Eingabe)

JA: Nettobetrag drucken
NEIN: Nettobetrag nicht drucken

#### • GEBINDEEING. (selektive Eingabe)

A=Stückzahl 1, B=Stückzahl 2, C=Einzelpreis

FORMAT1: A x B/C FORMAT2: A x C/B

### ZWS.BEI ST-TASTE (selektive Eingabe)

JA: Zwischensumme bei Betätigen der #/TM/ST]-Taste drucken NEIN: Zwischensumme bei Betätigen der #/TM/ST]-Taste nicht drucken

#### LOGO (selektive Eingabe)

3 Z. KOPF: 3-zeiliger Textkopf
GRAF. LOGO: Kopf mit grafischem Logo

GRA.LOGO+3 Z.FUSS: Grafisches Logo + 3-zeiliger Textfuss

6 Z. KOPF: 6-zeiliger Textkopf

GRAF. Z.KOPF: Grafisches Logo + 3-zeiliger Textkopf 3 KOPFZ.+3 FUSSZ.: 3-zeiliger Textkopf + 3-zeiliger Textfuss

## • FUSSLOGO (selektive Eingabe)

IMMER: Fusslogo immer drucken

ZAHLUNGSART: Fusslogo nach Zahlungsart drucken

## • 0 PREISART. (selektive Eingabe)

Ausdruck bei Betrag bei Artikeleinzelpreis von 0:

TEXT: Nur Text drucken.

NORMAL: Preis und Text drucken.

## • POST. IM EJ (selektive Eingabe)

ALLE: Alle Posten aus dem elektronischen Journal drucken

SELEKT.: Ausgewählte Posten aus dem elektronischen Journal drucken

## • LOGO IM EJ (selektive Eingabe)

JA: Logotext aus dem elektronischen Journal drucken NEIN: Logotext nicht aus dem elektronischen Journal drucken

## • RECHG. IM EJ (selektive Eingabe)

JA: Rechnungsinhalt aus dem elektronischen Journal drucken NEIN: Rechnungsinhalt nicht aus dem elektronischen Journal drucken

## ■ Fremdwährung

(Vorgehensweise)



Jede Position wie folgt programmieren:

## • F-WÄHR1 ZAHLG. (selektive Eingabe)

Zahlung des Betrags in Fremdwährung 1

BAR: Die Zahlung erfolgt ausschließlich in Bar ALLE: Die Zahlung erfolgt in allen Zahlungsarten

## • F-WÄHR1 KALK. (selektive Eingabe)

Fremdwährungs-Berechnungsmethode

MULTI.: Multiplikation TEILEN: Division

#### GES&W-GELD (selektive Eingabe)

Gesamtsumme und Wechselgeldbetrag für Fremdwährung 1

drucken

INLAND: Nur in Inlandswährung

M. F-WÄHR1: Gesamtsumme und Wechselgeldbetrag für

Fremdwährung 1 drucken

## • ZW -SUMME (selektive Eingabe)

Zwischensummendruck nach Zahlung

N. DRUCKEN: Zwischensumme nicht drucken DRUCKEN: Zwischensumme drucken

## **■** Euro-Wechsel

Sie können zusätzliche Funktionen für den EURO-Wechsel programmieren. Nähere Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt "EURO-Übergangsfunktion".

## Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

## • DATUM (numerische Eingabe)

Voreinstellung des Datums, an dem die Ausführung der automatischen EURO-Umstellung erfolgen soll.
Tag (2-stellig), Monat (2-stellig) und Jahr (2-stellig) in dieser Reihenfolge eingeben.

### • UHRZEIT (numerische Eingabe)

Voreinstellung der Uhrzeit, zu der die Ausführung der automatischen EURO-Umstellung erfolgen soll. Uhrzeit eingeben (00-23)

#### • PREIS KONVERT (selektive Eingabe)

JA: Konvertierung der Festpreise für Warengruppen/Artikel in EURO bei der automatischen EURO-Umstellung.

NEIN: Keine Konvertierung der Festpreise für Warengruppen/Artikel in EURO bei der automatischen EURO-Umstellung.

HINWEIS

Der Standardkurs unter Fremdwährung 1 dient als Umrechnungskurs, und das Berechnungsverfahren ist auf "TEILUNG" eingestellt.

## • EURO JOB (selektive Eingabe)

KEIN ZWANG: Keine zwingende automatische EURO-Umstellung im X2/Z2-Modus nach dem

voreingestellten Datum.

ZWANG: Zwingende automatische EUR.

HINWEIS

Wenn der EURO-Status Ihrer Registrierkasse bereits "D" (d.h. die Umstellung der bisherigen Landeswährung auf EURO in der Kasse bereits erfolgt ist), ist diese Programmierung gesperrt.

# **Programmierung von Berichten**

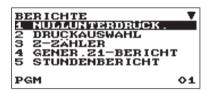
Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Berichtsgruppe wie folgt aus:

(Vorgehensweise)



1. Im Menü EINSTELLUNG die Option "9 BERICHTE" wählen.

• Daraufhin erscheint das BERICHTS-Menü.



Die Anzeige geht weiter.

**2.** Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:

NULLUNTERDRÜCK.
 DRUCKAUSWAHL
 Z-ZÄHLER
 GENER.Z1-BERICHT
 STUNDENBERICHT
 E.JOURNAL
 Nullunterdrückung
 Druckauswahl
 Z-Zähler
 Genereller Z1-Bericht
 Stundenbericht
 Elektronisches Journal

Die folgende Abbildung zeigt die Optionen, die in dieser Programmiergruppe enthalten sind.



## ■ Nullunterdrückung

Sie können programmieren, ob eine Nullunterdrückung in den einzelnen Berichten erfolgen soll.

## Vorgehensweise

NULLUNTERDRÜCK. WARENGR.BER. TRANSAKTIONBER. ARTIKELBERICHT BEDIENERBERICHT STUNDENBERICHT	JA JA JA JA
PGM	01

Jede Position wie folgt programmieren:

## • WARENGR.BER. (selektive Eingabe)

NEIN: Ausdruck der Daten, die "0" im Warengruppenbericht entsprechen.

JA: Kein Ausdruck der Daten, die "0" im Warengruppenbericht entsprechen.

### • TRANSAKTIONBER. (selektive Eingabe)

NEIN: Ausdruck der Daten, die "0" im Transaktionsbericht entsprechen.

JA: Kein Ausdruck der Daten, die "0" im Transaktionsbericht entsprechen.

## • ARTIKELBERICHT (selektive Eingabe)

NEIN: Ausdruck der Daten, die "0" im Artikelbericht entsprechen.

JA: Kein Ausdruck der Daten, die "0" im Artikelbericht entsprechen.

## • BEDIENERBERICHT (selektive Eingabe)

NEIN: Ausdruck der Daten, die "0" im Bedienerbericht entsprechen.

JA: Kein Ausdruck der Daten, die "0" im Bedienerbericht entsprechen.

#### STUNDENBERICHT (selektive Eingabe)

NEIN: Ausdruck der Daten, die "0" im Stundenbericht entsprechen.

JA: Kein Ausdruck der Daten, die "0" im Stundenbericht entsprechen.

## ■ Druckauswahl

Sie können programmieren, ob eine Position im Bericht ausgedruckt werden soll oder nicht.

## (Vorgehensweise)

DRUCKAUSWAHL TRENNLINIEN	Ţ.
Z-ZÄHLER	JA
GT1 IM Z-BER.	JA
GT2 IM Z-BER.	JA
GT3 IM Z-BER.	JA
TRAING GT IM Z	JA 01

Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

#### • TRENNLINIEN (selektive Eingabe)

JA: Trennlinie auf dem Bericht ausdrucken.

NEIN: Keine Trennlinie auf dem Bericht ausdrucken.

## • Z-ZÄHLER (selektive Eingabe)

JA: Z-Zähler auf dem Z-Bericht ausdrucken.

NEIN: Z-Zähler nicht auf dem Z-Bericht ausdrucken.

#### • GT1 IM Z-BER.(selektive Eingabe)

JA: Gesamtsumme 1 auf dem Z-Bericht ausdrucken.

NEIN: Gesamtsumme 1 nicht auf dem Z-Bericht ausdrucken.

## • GT2 IM Z-BER. (selektive Eingabe)

JA: Gesamtsumme 2 auf dem Z-Bericht ausdrucken.

NEIN: Gesamtsumme 2 nicht auf dem Z-Bericht ausdrucken.

## • GT3 IM Z-BER. (selektive Eingabe)

JA: Gesamtsumme 3 auf dem Z-Bericht ausdrucken.

NEIN: Gesamtsumme 3 nicht auf dem Z-Bericht ausdrucken.

#### TRAING GT IM Z (selektive Eingabe)

JA: Trainings-Gesamtsumme auf dem Z-Bericht ausdrucken.

NEIN: Trainings-Gesamtsumme nicht auf dem Z-Bericht ausdrucken.

#### • GT1 IM X-BER. (selektive Eingabe)

JA: Gesamtsumme1 auf dem X-Bericht ausdrucken.

NEIN: Gesamtsumme1 nicht auf dem X-Bericht ausdrucken.

#### • GT2 IM X-BER. (selektive Eingabe)

JA: Gesamtsumme2 auf dem X-Bericht ausdrucken.

NEIN: Gesamtsumme2 nicht auf dem X-Bericht ausdrucken.

#### • GT3 IM X-BER. (selektive Eingabe)

JA: Gesamtsumme3 auf dem X-Bericht ausdrucken.

NEIN: Gesamtsumme3 nicht auf dem X-Bericht ausdrucken.

#### • TRAING GT IM X (selektive Eingabe)

JA: Schulungs-Gesamtsumme auf dem X-Bericht ausdrucken.

NEIN: Schulungs-Gesamtsumme nicht auf dem X-Bericht ausdrucken.

#### STORNO IM X1/Z1 (selektive Eingabe)

JA: Gesamtbetrag des STORNOMODUS auf dem X1Z1-Bericht ausdrucken

NEIN: Gesamtbetrag des STORNOMODUS nicht auf dem X1Z1-Bericht ausdrucken

#### STORNO IM X2/Z2 (selektive Eingabe)

JA: Gesamtbetrag des STORNOMODUS auf dem X2Z2-Bericht ausdrucken

NEIN: Gesamtbetrag des STORNOMODUS nicht auf dem X2Z2 -Bericht ausdrucken

## • ART-DATEN IM Z (selektive Eingabe)

JA: Artikeldaten auf dem Artikel-Z-Bericht ausdrucken.

NEIN: Artikeldaten nicht auf dem Artikel-Z-Bericht ausdrucken.

## • EJ-DATEN IM Z (selektive Eingabe)

JA: EJ-Daten auf dem EJ-Z-Bericht ausdrucken.

NEIN: EJ-Daten nicht auf dem EJ-Z-Bericht ausdrucken.

## • EJ-AUSDRUCK (selektive Eingabe)

KLEIN: EJ klein ausdrucken.

NORMAL: EJ in normaler Größe ausdrucken.

## ■ Z-Zähler

Vorgehensweise

Z-ZÄHLER
TAGESBERICHT
MONATSBERICHT

PGM

0000

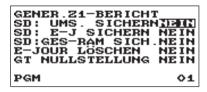
Jede Position wie folgt programmieren:

• TAGESBERICHT: Max. 4-stellig (0000 bis 9999)

• MONATSBERICHT: Max. 4-stellig (0000 bis 9999)

## ■ Genereller Z1-Bericht

## Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

## • SD: UMS. SICHERN (selektive Eingabe)

JA: Umsatzdaten auf der SD-Karte sichern.
NEIN: Umsatzdaten nicht auf der SD-Karte sichern.

## • SD: E-J SICHERN (selektive Eingabe)

JA: Elektronische Journaldaten auf der SD-Karte sichern.
NEIN: Elektronische Journaldaten nicht auf der SD-Karte sichern.

#### • SD: GES-RAM SICH. (selektive Eingabe)

JA: Gesamt-RAM-Daten auf der SD-Karte sichern.

NEIN: Gesamt-RAM-Daten nicht auf der SD-Karte sichern.

## • E-JOUR LÖSCHEN (selektive Eingabe)

JA: Löschen Sie Elektronische Journaldaten.NEIN: Nicht Löschen Sie Elektronische Journaldaten.

## • GT NULLSTELLUNG (selektive Eingabe)

JA: Nullstellung der Gesamtsumme.

NEIN: Keine Nullstellung der Gesamtsumme.

#### ■ Stundenbericht

Sie können die Speicherart und die Startzeit für den Stundenbericht programmieren.

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

#### SPEICHERART (selektive Eingabe)

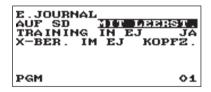
30 MIN: Wählt die Speicherart "30 Minuten". 60 MIN: Wählt die Speicherart "60 Minuten".

## • STARTZEIT (numerische Eingabe)

Startzeit-Eingabe (max. 2-stellig: 0 bis 23)

## **■** Elektronisches Journal

(Vorgehensweise)



Jede Position wie folgt programmieren:

#### AUF SD (selektive Eingabe)

Bei Speichern der E-Journaldaten auf der SD-Karte:

NORMAL: Kontrollzeichen werden aufgezeichnet, wie sie

sind.

MIT LEERST.: Kontrollzeichen werden mit Leerstellen

aufgezeichnet.

## • TRAINING IN EJ (selektive Eingabe)

JA: E-Journaldaten im Trainingsbetrieb aufzeichnen.
NEIN: E-Journaldaten im Trainingsbetrieb nicht aufzeichnen.

## • X-BER. IM EJ (selektive Eingabe)

Bei Aufzeichnung der X-Berichtsdaten im E-Journal:

KOPFZ.: Nur die Kopfzeile des X-Berichts im elektronischen Journal aufzeichnen.

DETAILS: Details des X-Berichts im elektronischen Journal aufzeichnen.

# Logotext

Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Logotext-Gruppe wie folgt aus:

(Vorgehensweise)



- 1. Im Menü EINSTELLUNG die Option "10 LOGOTEXT" wählen.
  - Daraufhin erscheint das LOGOTEXT-Menü.





**2.** Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:

1 BONLOGO Receipt logo

2 BEWIRTUNGS.TEXT Bewirtungsbelegtext

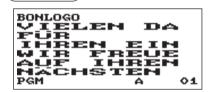
Die folgende Abbildung zeigt die Optionen, die in dieser Programmiergruppe enthalten sind.



# ■ Kassenbon-Logo

Ihre Registrierkasse kann auf allen Kassenbons einen programmierten Text für Kunden ausdrucken. Der Logotext wird mittig auf dem Kassenbon ausgedruckt.

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

• BONLOGO (Zeicheneingabe)
Logotext für den Kassenbon (max. 30 Zeichen x 6 Zeilen)

HINWEIS

Die programmierbare Zeilenanzahl für einen Logotext richtet sich nach den folgenden Texttypen:

3 ZEILEN KOPF: 3-zeiliger Textkopf GRAFISCHES LOGO: Kopf mit grafischem Logo

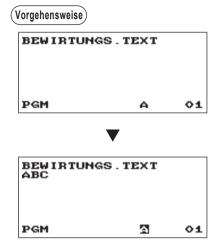
GRA.LOGO+3 Z.FUSS: Grafisches Logo + 3-zeiliger Textfuss

6 ZEILEN KOPF: 6-zeiliger Textkopf

GRA.LOGO+3 Z.KOPF: Grafisches Logo + 3-zeiliger Textkopf 3 Z.KOPF+3 Z.FUSS: 3-zeiliger Textkopf + 3-zeiliger Textfuss

# **■** Bewirtungsbelegtext

Der Bewirtungsbelegtext wird auf dem Bewirtungsbeleg ausgedruckt.



Jede Position wie folgt programmieren:

• BEWIRTUNGS.TEXT (Zeicheneingabe)

Text auf dem Bewirtungsbeleg (max. 24 Zeichen)

# Gerätekonfiguration

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Funktion zur Programmierung der Gerätekonfiguration auszuwählen:

(Vorgehensweise)



- 1. Im Menü EINSTELLUNG die Option "11 GERÄTE KONFIG." wählen.
  - Daraufhin erscheint das GERÄTEKONFIGURATIONS-Menü.



- GERATE KONFIG.
  1 TASTATUR
  2 ANZEIGE
  3 DRUCKER
  4 ONLINE
  PGM 01
- 2. Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:

1	TASTATUR	Tastatur
2	ANZEIGE	Display
3	DRUCKER	Drucker
4	ONLINE	Online

Die folgende Abbildung zeigt die Optionen, die in dieser Programmiergruppe enthalten sind.



- → Siehe "Tastatur" auf page 95.
- → Siehe "Display" auf page 96.
- Siehe "Drucker" auf page 96.
- → Siehe "Online" auf page 96.

## ■ Tastatur

(Vorgehensweise)



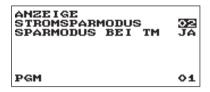
Jede Position wie folgt programmieren:

- PUFFERUNG (selektive Eingabe)
  - JA: Aktiviert den Tastaturpuffer.NEIN: Deaktiviert den Tastaturpuffer.
- TASTATURTON (selektive Eingabe)

JA: Tastaturton einschalten. NEIN: Tastaturton ausschalten.

## ■ Display

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

## • STROMSPARMODUS (numerische Eingabe)

Einschaltzeit des Stromsparmodus (2-stellig: 1 bis 99 minuten,0=100 minuten).

#### SPARMODUS BEI TM (selektive Eingabe)

Stromsparmodus während der Uhrzeitanzeige.

JA: Aktiviert Stromsparmodus während der Uhrzeitanzeige.

NEIN: Deaktiviert Stromsparmodus während der

Uhrzeitanzeige.

## ■ Drucker

Vorgehensweise



Jede Position wie folgt programmieren:

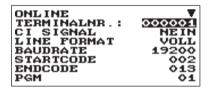
## • DRUCKDICHTE (numerische Eingabe)

Wählen Sie eine Druckdichte (2-stellig: 00 bis 99).

00: 89% als Standard 50: 100% als Standard 99: 111% als Standard

## ■ Online

(Vorgehensweise)



Die Anzeige geht weiter.

Jede Position wie folgt programmieren:

### • TERMINALNR.: (numerische Eingabe)

Terminalnummer (max. 6-stellig: 0 bis 999999)

## CI SIGNAL (selektive Eingabe)

Sensing des CI-Signals

NEIN: Kein Sensing des CI-Signals.

JA: Sensing des CI-Signals.

#### LINE FORMAT (selektive Eingabe)

Programmierung der Modemkontrolle:

VOLL: Full Duplex. HALB: Half Duplex.

#### BAUDRATE (selektive Eingabe)

Datenübertragungsrate:

38400 bps

19200 bps

9600 bps

4800 bps

## • STARTCODE (numerische Eingabe)

Startcode (3-stellig: 0 bis 127)

## • ENDCODE (numerische Eingabe)

Endcode (3-stellig: 0 bis 127)

#### • TIMEOUT (numerische Eingabe)

Programmierung der Timeout-Zeit (3-stellig: 1 bis 255 Sek.)

# Mehrwertsteuer-Programmierung

Wählen Sie die einzelnen Optionen in der Steuergruppe wie folgt aus:

(Vorgehensweise)





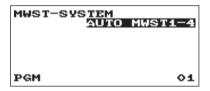
- Daraufhin erscheint das MEHRWERTSTEUER-Menü.
- Wählen Sie eine der Optionen aus der folgenden Liste aus:



- GM —
- MEHRWERTSTEUER
  1 MWST-SYSTEM
  2 MWST 1
  3 MWST 2
  4 MWST 3
  5 MWST 4
  PGM 01

## ■ Mehrwertsteuersystem

(Vorgehensweise)



• Mehrwertsteuer/Steuersystem (selektive Eingabe)

AUTO STEUER1-4 AUTO MWST1-4 MAN. MWST1-4 MANUELLE MWST1 MANUELLE ST.1-4 MWST1&STEUER2-4

## ■ Mehrwertsteuer 1 bis 4

Vorgehensweise



MWST-SATZ (numerische Eingabe)

Steuersatz (max. 7-stellig: 0,0000 bis 999,9999%)

- VORZEICHEN (selektive Eingabe)
  - +: Plus-Vorzeichen
  - -: Minus-Vorzeichen
  - Diese Option ist im MWSt-System nicht verfügbar.
- UNT.STEUERGR. (numerische Eingabe)

Kleinster steuerpflichtiger Betrag (max. 5-stellig: 0,00 bis 999,99)

Diese Option ist im MWSt-System nicht verfügbar.

# Programmierung der Automatiksequenz-Tasten

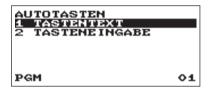
Wenn Sie häufig ausgeführte Tastenbedienfolgen für die AUTO-Tasten programmieren, können diese Bedienfolgen durch einfaches Drücken der entsprechenden AUTO-Tasten ausgeführt werden.

(Vorgehensweise)

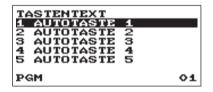




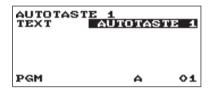
- 1. Im Menü EINSTELLUNG die Option "13 AUTOTASTEN" wählen.
  - Daraufhin erscheint das AUTOTASTEN-Menü.



Wählen Sie "1 TASTENTEXT" mit der TL/NS-Taste.



**3.** Wählen Sie die entsprechende Autotaste mit der TL/NS-Taste.

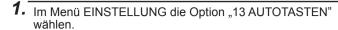


**4.** Geben Sie den Titel für die zuzuordnende Bedienfolge ein. TEXT: bis zu 12 Zeichen

## ■ Tasteneingabe

(Vorgehensweise)





- Das AUTOTASTEN-Menü erscheint.
- **2.** Wählen Sie "2 TASTENEINGABE" mit der Taste TL/NS).

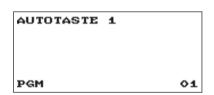


**3.** Wählen Sie die entsprechende Autotaste aus der Tastenliste aus und drücken Sie die TL/NS Taste.



Geben Sie die Tastenbedienungsfolge mit einer beliebigen Taste außer der [AUTO MENU]-Taste ein.

Die Registrierkasse gestattet die Programmierung von bis zu 25 Tasten für jede AUTO-Taste.



PGM

**5.** Drücken Sie die Taste AUTOMENU, um den Vorgang abzuschließen. Es erscheint das Bestätigungsfenster für die Tastensequenzsicherung. Wählen Sie "SICHERN?" oder "VERWERFEN" und drücken Sie die TL/NS-Taste.

Beispiel

Im Fall des Ausdrucks des X1 Allgemeinen Umsatzberichts.

01

#### AUTOTASTE 1 4 2 TASTE 5 BAR/K. VERK. 6 1 TASTE 7 ABBRUCH 8 ABBRUCH

Anzeige

Tastenbedienung

MODE

4=(wählen Sie X1/Z1-MODUS)

TL/NS

2=(wählen Sie ABRUF)

TL/NS

1=(wählen Sie ALLGEMEIN

ESC/CANCEL

ESC/CANCEL

AUTO MENU

# **Abruf gespeicherter Programme**

Sie können im PGM-Modus gespeicherte Programme wiederabrufen.

## **■** Programmabrufsequenz

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die im PGM-Modus gespeicherten Programme abzurufen:

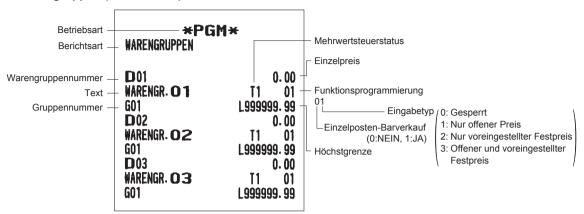
- 1 Den PGM-Modus aus dem AUSWAHL-Modus auswählen.
- 2 Wählen Sie im PGM-Modus "1 ABRUF", im die Optionsliste anzuzeigen und betätigen Sie TLNS).

Wählen Sie eine in der nachfolgenden Tabelle aufgelistete Option.

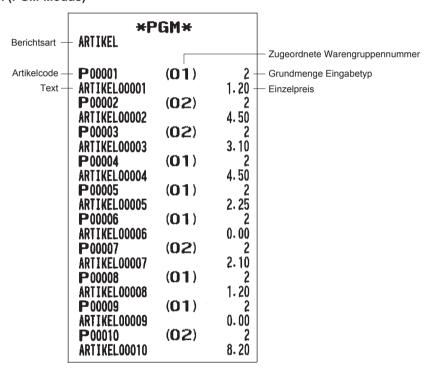
	Option:	Beschreibung:
1	WARENGRUPPEN	Warengruppen
2	ARTIKEL	Artikel
3	FUNKTIONEN	Funktion
4	ZAHLUNGSARTEN	Zahlungsarten
5	FUNKTIONSTEXT	Funktionstext
6	BEDIENER	Bediener
7	MANAGER	Manager
8	MODUS PASSWORT	Modus-Passwort
9	TRAININGSBEDIEN.	Schulungsbediener
10	OPTIONALE FUNKT.	Optionale Funktionen
11	BERICHTE	Berichte
12	LOGOTEXT	Logotext
13	GERÄTE KONFIG.	Geräte konfigurieren
14	MEHRWERTSTEUER	Mehrwertsteuer
15	AUTOTASTEN	Autotasten
16	ROM VERSION	ROM-Version

## **■** Ausdruckbeispiele

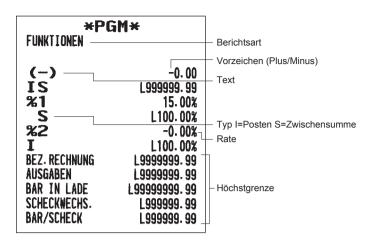
## • Warengruppen (PGM-Modus)



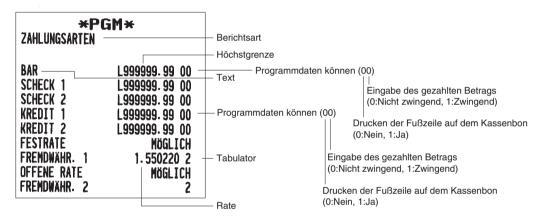
## Artikel (PGM-Modus)



## • Funktionen (PGM-Modus)



### Zahlungsarten (PGM-Modus)

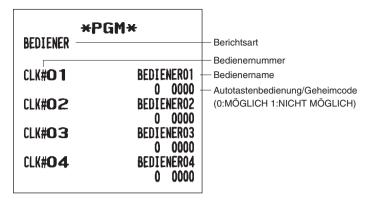


## • Funktionstext (PGM Modus)

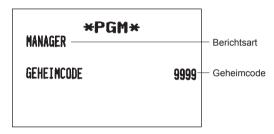
*PG Funktionstext	iM*	— Berichtsart — Text (Standard)
NETTO 1 MWST 1 ZWS MWST 2 ZWS MWST 3 ZWS MWST 4 ZWS MWST 1 MWST 2 MWST 2 MWST 3 MWST 4 MWST GESAMT NETTO 2 RETOURE STORNO STORNO STORNO ZWS-STORNO ZWS-STORNO EXT. WGR. STOR EXT. WGR. RET. RECHG. ZÄHLER KEIN VERKAUF WECH. GELD (+) WECH. GELD (-) KUNDEN GES. BEZAHLT DURCHSCHNITT IN. WÄHRUNG 1 IN. WÄHRUNG 1 IN. WÄHRUNG 2 SCHECK LADE BAR/SCHK LAD GRUPPE 01 GRUPPE 02	NETTO 1 MWST 1 ZWS MWST 2 ZWS MWST 3 ZWS MWST 4 ZWS MWST 1 MWST 2 MWST 3 MWST 3 MWST 4 MWST 6 MWST 7 MWST 6 MWST 6 MWST 6 MWST 7 MWST 6	— Text

UKUPPE UZ	_
GRUPPE 03	GRUPPE 03
GRUPPE 04	GRUPPE 04
GRUPPE 05	GRUPPE 05
GRUPPE 06	GRUPPE 06
GRUPPE 07	GRUPPE 07
GRUPPE 08	GRUPPE 08
GRUPPE 09	GRUPPE 09
WGR GESAMT	WGR GESAMT
(-) WGR. GES	(-) WGR. GES
EXT. WGR GES.	EXT. WGR GES.
(-) EXWGR GES	(-) EXWGR GES
GESAMT	GESAMT
ZW-SUMME	ZW-SUMME
WECH. GLD GES	WECH. GLD GES
# NUMMER	# NUMMER
POSTEN	POSTEN
BRZW. SUMME	BRZW. SUMME
NETTO 1	NETTO 1
NETTO 2	NETTO 2
NETTO 3	NETTO 3
NETTO 4	NETTO 4
NOCH OFFEN	NOCH OFFEN
WECHSELGELD	WECHSELGELD
KOPIE	KOPIE
RECHNUNG	RECHNUNG
BONSCHALTER	BONSCHALTER
STADTNAME	STADTNAME
STADTNAME	STADTNAME

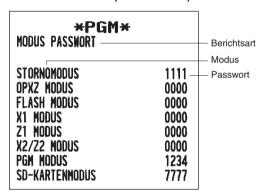
## • Bediener (PGM-Modus)



## Manager (PGM-Modus)



#### Modus-Passwort (PGM Modus)



## • Trainingbediener (PGM-Modus)



## • Optionale Funktionen (PGM Modus)

		,
*PG OPTIONALE FUNKT.	M* 	— Berichttyp
BASISEINSTELLUNG	7 10 (MONIZ / INID	— Einstellung
DATUM  UHRZEIT FEHLER WÄHRUNGSSYMBOL	1AG/MUNAT/JAHR 24 STUNDEN -	<ul><li>Position</li></ul>
FEHLER Währungssymbol	SPERRFEHLER *	
TABULATOR TEILMENGE	2 JA	
RUNDUNG Höchstgr.	RUNDEN Lingul Tig	
[00] TASTE	[00]	
NAHRUNGSSYMBOL TABULATOR TEILMENGE RUNDUNG HÖCHSTGR. [00] TASTE DRU./DISP. EDIT. ART-ANZEIGE	2-ZEILIG	
RUNDUNG		
100ER 10ER	NORMAL 00 Posten&gesant	
RUNDEN SCHK/KRED RUND.	POSTEN&GESANT Ja	
RUNDUNGSDR. Diff. Speicher	NEIN NEIN	
POSTENEING.	BELIEBIG BELIEBIG	
RUNDEN SCHK/KRED RUND. RUNDUNGSDR. DIFF. SPEICHER POSTENEING. ZAHLG-EING.	PLLIFFIM	
FUNKTION SPERREN NICHT-ADD#	MÖGLICH	
K. VERK. +ADD#	MOGLICH Möglich	
EXTRA WGR. Bonkopie	MÖGLICH Möglich	
STORNOMODUS ZW-SUMME < 0	MÖGLICH Möglich	
FUNKTION SPERKEN NICHT-ADD# K. VERK. +ADD# MINUS WGR. EXTRA WGR. BONKOPIE STORNOMODUS ZW-SUMME < 0 ABS. N. ZAHLG.	MÖGLICH	
FUNKTIONEN ERL. Bez. Rechng. Ausgaben	ALLE	
POST. STORNO	ALLE	
ZWS-STORNO KEIN VERK.	ALLE ALLE	

FUNKTIONSAUSWAF GEBINDEZÄHL. KR. BRG/AUSG STORN. STD. BER ZW V. ZAHLG. ZW V. ZAHLGD. KEIN VERK. BONDRUCK BONKOPIE E-J VOLL	MENGE: N. SPEICH. NEIN K. ZWANG K. ZWANG! DRUCKEN. DETAILS FORTFAHREN
DRUCKAUSWAHL FORTLAUFENDE NF DATUM UHRZEIT ART. ANZAHL MWST STATUS MWST-ZWS. BON MWST = 0 MWST = 0 METTOBETRAG GEBINDEEING. ZWS. ST-TASTE LOGO O PREISART. POST. IM EJ LOGO IM EJ RECHG. IM EJ RECHG. IM EJ	R. JA JA JA NEIN NEIN JA NEIN HEIN KOPFZ. +3FUSSZ. IMMER TEXT ALLE NEIN NEIN
FREMDWÄHRUNG F-Währ1 Zahlg. F-Währ1 Kalk. Ges&W-Geld ZW-Sunme	BAR Multi. Inland Drucken
EUROWECHSEL DATUM UHRZEIT PREIS KONVERT EURO JOB	00/00/2000 00 JA KEIN ZWANG

## • Berichte (PGM Modus)

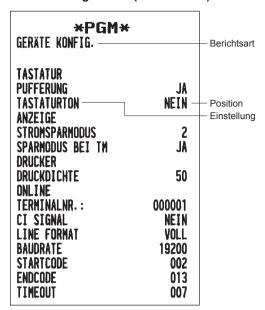
*PGM*		
BERICHTE -		<ul> <li>Berichtsart</li> </ul>
MID I INTERPRECE		<ul> <li>Einstellung</li> </ul>
NULLUNTERDRÜCK.	IA I	<ul><li>Position</li></ul>
WARENGR. BER.	JA -	— Position
TRANSAKTIONBER. ARTIKELBERICHT	JA   Ja	
BEDIENERBERICHT	JA	
STUNDENBERICHT	JA	
21 Güncüncütetti	Jn	
DRUCKAUSWAHL		
TRENNLINIEN	JA	
Z-ZÄHLER	JÄ	
GT1 IN Z-BER.	JÄ	
GT2 IM Z-BER.	JÄ	
GT3 IM Z-BER.	ÄĹ	
TRAING GT IN Z	JA	
GT1 IM X-BER.	NEIN	
GT2 IM X-BER	NEIN	
GT3 IM X-BER.	NEIN	
TRAING GT IN X	NEIN	
STURNU IM X1/21	JA	
STORNO IN X2/Z2	JA	
ART-DATEN IN Z	JA	
EJ-DATEN IN Z	JA	
EJ-AUSDRUCK	KLEIN	

Z-ZÄHLER Tagesbericht Monatsbericht	0000
GENER. Z1-BERICHT SD: UMS. SICHERN SD: E-J SICHERN SD:GES-RAM SICH. E-JOUR LÖSCHEN GT NULLSTELLUNG	NEIN NEIN NEIN NEIN NEIN
STUNDENBERICHT Speicherart Startzeit	30 MIN
E JOURNAL AUF SD Training in EJ X-BER. IN EJ	MIT LEERST. Ja Kopfz.

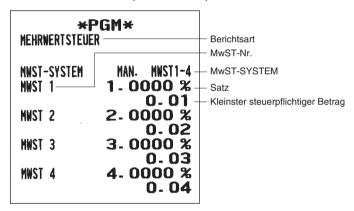
## • Logotext (PGM Modus)



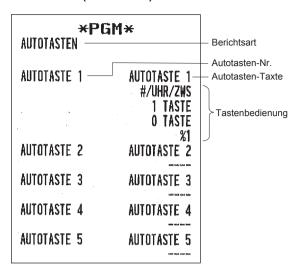
## Gerätekonfiguration (PGM Modus)



## Mehrwertsteuersatz (PGM-Modus)



## • Autotasten (PGM mode)



## • ROM Version (PGM-Modus)

VERSION *PC	àM∗		⊢ Berichtsart
AFM210M	٠.,		Denonisan
	E-A177	1.00	
PROGRAMM VERSIO			
	XE-A177	V1.00	
TEXT VERSION			
CUCTEM DEDCTOR	Text	V1.00	
SYSTEM VERSION	System	V1-00	

# **SD-Kartenmodus**

Die Umsatz- und Programmdaten der Registrierkasse können auf einer SD-Speicherkarte gesichert und Programmdaten von einer SD-Speicherkarte geladen werden.

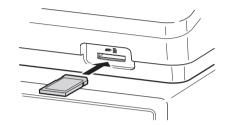
Wählen Sie "7 SD-Kartenmodus" im Modus-Auswahlmenü, um die SD-Kartenfunktion zu verwenden, und gehen Sie folgendermaßen vor.

## ■ Einlegen und Entfernen einer SD-Speicherkarte

Die SD-Kartenschacht befindet sich auf der Vorderseite Ihrer Registrierkasse.

#### Einlegen einer SD-Speicherkarte

Schieben Sie die SD-Speicherkarte mit dem SD-Logo nach oben in den SD-Kartenschacht. Schieben Sie die Karte so lange mit dem Finger weiter nach vorn, bis diese einrastet, und lassen Sie die Karte vorsichtig los.



#### SD-Karte entfernen

Drücken Sie die Karte vorsichtig mit einem Finger nach vorn und lassen Sie diese los. Die Karte wird ausgeworfen.

## HINWEIS

- Dieses Modell unterstützt nur SD-Karten. Die Verwendung anderer SD-Kartentypen wie Mini-SD. Micro-SD usw. mit einem Adapter wird nicht unterstützt.
- Achten Sie beim Einlegen oder Entfernen einer SD-Speicherkarte darauf, dass Sie diese langsam loslassen. Andernfalls kann die Karte herausspringen und Ihren Finger verletzen.
- SD-Speicherkarte niemals berühren oder entfernen, wenn darauf zugegriffen wird. Andernfalls können die darauf gespeicherten Daten beschädigt werden.
- Durch Formatierung der SD-Speicherkarte werden alle Daten darauf gelöscht.

VORSICHT Nie den Strom abstellen, während Zugriff auf die SD-Speicherkarte besteht.

#### ■ SD-Karte formatieren

Ist die SD-Karte noch unformatiert, muss diese formatiert werden.

## Vorgehensweise

- (1) Wählen Sie "4 FORMATIEREN" im SD-KARTENMODUS. Das Bestätigungsfenster wird angezeigt.
- (2) Wählen Sie [OK], um die Karte zu formatieren und drücken Sie die [TL/NS] -Taste. Wählen Sie ABBRECHEN und drücken Sie die (TL/NS)-Taste, um den Vorgang abzubrechen.

## Ordner anlegen

Für Dateien kann ein Hauptordner angelegt werden.

Für die Dateiordnerstruktur werden programmierte Namen oder Bezeichnungen verwendet. Es können bis zu 8-stellige Namen oder Bezeichnungen programmiert werden.

\SHARP\ECRXXX11\nnnnnnnn (nnnnnnnn : Ordnername oder Bezeichnung)

## $(\mathsf{Vorgehensweise})$

- (1) Wählen Sie "3 ORDNERSTEUERUNG" im SD-KARTEN-Modus und betätigen Sie die [TL/NS]-Taste.
- (2) Wählen Sie "1 ORDNER ANLEGEN". Das Fenster für die Eingabe des Ordnernamen wird angezeigt.
- (3) Geben Sie den erforderlichen Ordnernamen ein und betätigen Sie die Taste TL/NS. Wählen Sie die ESC/CANCEL Taste, um den Vorgang abzubrechen.

## ■ Ordner auswählen

## (Vorgehensweise)

- (1) Wählen Sie die Taste "3 ORDNERSTEUERUNG" im SD-KARTEN-Modus und die TLNS-Taste und das Fenster ORDNERSTEUERUNG wird angezeigt.
- (2) Wählen Sie "2 ORDNER WÄHLEN". Die Liste des Ordnernamen wird angezeigt.
- (3) Wählen Sie den erforderlichen Ordnernamen aus der Liste und betätigen Sie TL/NS. Die ESC/CANCEL Taste drücken, um den Vorgang abzubrechen.

## ■ Daten sichern

Umsatzdaten, E-Journaldaten oder Programmdaten können auf einer SD-Karte gesichert werden.

## (Vorgehensweise)

(1) Wählen Sie "1 SICHERN" im SD-KARTENMODUS. Das Auswahlfenster "SICHERN " oder "SICHERN F.ONLINE" wird angezeigt.

1.SICHERN: Sichert die Daten

2.SICHERN F.ONLINE: Sichert Daten, fügt bestehenden Dateien Daten hinzu und löscht die Daten aus

der Registrierkasse

Wählen Sie die Option "SICHERN" oder "SICHERN F.ONLINE" und drücken Sie die TLNS-Taste. Die folgende Auswahlliste wird angezeigt. (Wenn Sie "SICHERN F. ONLINE" gewählt haben, wird nur "EJ-DATEN" eingeblendet.)

Text	Datenliste	
UMSATZDATEN	Umsatzdaten (CSV-Format)	
E-JOURNALDATEN	EN Elektronische Journaldaten	
IND. PROG.DATEN	Auswahl der einzelnen Programmdaten: WARENGRUPPEN ARTIKEL GRAPHIC LOGO LOGOTEXT MEHRWERTSTEUER	
ALLE PROG.DATEN	Alle Programmdaten	
GESAMT RAM DATEN	Alle RAM-Daten	

<sup>(2)</sup> Wählen Sie das Datenmenü aus der Liste und drücken Sie die [TL/NS]-Taste; das Bestätigungsfenster wird angezeigt.

Wählen Sie [OK], um die gewünschte Datei zu sichern, und drücken Sie die [TL/NS]-Taste. Um den Vorgang abzubrechen, wählen Sie ABBRECHEN und drücken Sie die [TL/NS]-Taste.

## ■ Daten laden

Die Programmdaten können von einer SD-Karte geladen werden.

(Vorgehensweise)

(1) Wählen Sie "2 LADEN" im SD-KARTENMODUS und drücken Sie die TL/NS-Taste. Die folgende Auswahlliste wird angezeigt.

Text	Datenliste	
IND. PROG.DATEN	Auswahl der einzelnen Programmdaten: WARENGRUPPEN ARTIKEL GRAPHIC LOGO LOGOTEXT MEHRWERTSTEUER	
ALLE PROG.DATEN	Alle Programmdaten	
GESAMT RAM DATEN *	Alle RAM-Daten	

(2) Wählen Sie das Datenmenü aus der Liste und drücken Sie die TL/NS-Taste; das Bestätigungsfenster wird angezeigt.

Wählen Sie [OK], um die gewünschte Programmdatei zu laden und drücken Sie die TL/NS-Taste. Um den Vorgang abzubrechen, wählen Sie ABBRECHEN und drücken Sie die TL/NS-Taste.

\* Wenn "GESAMT RAM DATEN" ausgewählt wurde, setzt die Registrierkasse das Programm, nachdem alle RAM-DATEN geladen sind, zurück.



Der Ladevorgang muss umsichtig ausgeführt werden, die Umsatzdaten und/oder die Programmierdaten werden mit den Backup-Daten gespeichert.

# 11 Elektronisches Journal

### ■ Elektronisches Journal

Diese Funktion dient dazu, Journaldaten in der elektronischen Journaldatei (Speicher) zu protokollieren.

#### Aufzeichnung von Daten

Die Registrierkasse legt die Journaldatenausgabe in allen Betriebsarten in der Datei des elektronischen Journals ab.

#### Berichtsausgabe (X-Bericht)

Die Journaldaten (im normalen Journalformat) in der elektronischen Journaldatei können ausgedruckt werden.

Bedienvorgang: Wählen Sie die Abruffunktion "E-JOURNAL" im X1/Z1- oder OPXZ-Modus (nur Drucken).

Die Verwendung von Filterfunktionen ist möglich (fortlaufende Nr./Datum/Uhrzeit/

Bedienernummer).

FORTLAUFENDE NR: ALLE oder BEREICH (Festlegung der fortlaufenden Start-/End-Nr.)

DATUM: ALLE oder BEREICH (Festlegung von Start-/End-Datum.)

UHRZEIT: ALLE oder BEREICH (Festlegung von Start-/End-Uhrzeit.)

BEDIENER: ALLE oder INDIVIDUELL (Festlegung der Bedienernummer)

#### Nullstellung (Z-Bericht)

Es ist möglich, einen Nullstellungsbericht der Journaldaten in der elektronischen Journaldatei auszudrucken. Bedienvorgang: Wählen Sie die "NULLSTELLUNG" und "E.JOURNAL" im X1/Z1- oder OPXZ-Modus.

Die Filterfunktionen (fortlaufende Nr./Datum/Uhrzeit/Bedienernummer) können nicht verwendet werden.

# 12 EURO-Übergangsfunktion

Grundsätzlich lässt sich die Registrierkasse durch Ausführung der Funktion "EURO STATUS" im X2/Z2-Modus bei Einführung des EURO automatisch auf EURO umstellen. Allerdings sind dabei im Einzelfall u. U. mehrere Optionen einzustellen. Die erforderlichen Einstellungen sorgfältig ausführen

#### **EURO-Status:**

Sie haben die Wahl unter den 4 Statustypen (A), (B), (C) und (D). Dabei ist der Statustyp jeweils wie folgt zu wählen. Typ (A) ist der Grundstatus (Anfangsstatus).

Von Typ (A)———	– wählbar ———	→ Typ (B), (C), oder (D)
Von Typ (B)———	– wählbar ———	→ Typ (C), (D)
Von Typ (C)———	– wählbar ———	→ Typ (D)

Posten		Typ (B)	Typ (C)	Typ (D)
1	Genereller Z1-Bericht	AUSGABE	AUSGABE	AUSGABE
2	Genereller Z2-Bericht	AUSGABE	AUSGABE	AUSGABE
3	GT1/2/3 & Schulungsgesamtsumme	_	LÖSCHEN	LÖSCHEN
4	Einzelpreis von DEPT/PLU konvertieren*	_	KONVERTIERUNG	KONVERTIERUNG
5	EX1 BETRAGSAUSDRUCK FÜR GESAMTBETRAG UND WECHSELGELD	"JA"	"JA"	"NEIN"
6	EX1 BERECHNUNGSMETHODE	TEILUNG	"MULTI."	"MULTI."
7	EX1 Landeswährungssymbol	[EURO]	Das momentane Landeswährungs-: Symbol	_
8	EX1 TAB	"2"	Momentaner	_
9	Landeswährungssymbol	_	[EURO]	[EURO]
10	Inland-Tabulator	_	"2"	"2"
11	RundungsSYSTEM (Dänemark/Schweden/Normal)	_	"Normal":	"Normal":
12	Auf-/Abrundung der Einerstelle des BETRAGS.	_	"Nein"	"Nein"
13	Unterste Eingabenbeschränkung des Artikels	_	"Beliebig"	"Beliebig"
14	Unterste Eingabenbeschränkung der Bezahlung	_	"Beliebig"	"Beliebig"
15	Differenzspeicherung	_	"Nein"	"Nein"
16	Rundung der Fremdwährung für EX1	ABRUNDEN (4AB-5AUF)	ABRUNDEN (4AB-5AUF)	ABRUNDEN (4AB-5AUF)

Bei den markierten Posten "—" handelt es sich um die verbliebenen aktuellen Daten.

<sup>\*:</sup> Der Standardkurs unter Fremdwährung 1 dient als Umrechnungskurs, und das Berechnungsverfahren ist auf "TEILUNG" eingestellt. Nach der Umrechnung wird die Meldung "PREIS KONVERT." auf dem Bericht ausgedruckt.

#### Einstellung von Datum und Uhrzeit für die automatische EURO-Umstellung

Um sicherzugehen, dass die Währungsumstellung automatisch erfolgt, lassen sich Datum und Uhrzeit für die automatische EURO-Umstellung programmieren. Ab zehn Tagen vor dem eingestellten Datum (Stichtag) wird die Zahl der jeweils verbleibenden Tage ganz unten auf dem täglichen Gesamt-Nullstellungsbericht ausgedruckt.



Datum- und Uhrzeit werden nach erfolgter automatischer Währungsumstellung rückgesetzt und lassen sich dann erneut für die nächste automatische Umstellungsfunktion programmieren.

Außerdem lässt sich die automatische EURO-Umstellung auch zwingend vorschreiben. Bei Eintritt des oben angegebenen Stichtags bzw. einer Registrierung im REG/MGR-Modus wird die Fehlermeldung "EUROWECHSEL EINGABE ZWANG" angezeigt. Erst nach dieser Operation ist dann der Betrieb im REG/MGR-Modus möglich.

#### Automatische EURO-Umstellung

- 1. Wählen Sie "5 X2/Z2-MODUS".
- 2. Wählen Sie Option "3 EURO STATUS" aus dem Menü
- 3. Wählen Sie anhand der Tabelle auf der vorhergehenden Seite den gewünschten Status (B, C oder D). Schalten Sie mit der •-Taste zwischen den Optionen um. Beachten Sie bitte unbedingt, dass nach erfolgter Statuswahl ein Rückschalten auf frühere Statuseinstellungen nicht mehr möglich ist.

#### Wichtiger Hinweis

Bei manchen Tasten (z.B. und und sowie bei der Einstellung von Höchstgrenzen) erfolgt keine automatische Umstellung. In diesem Fall müssen die Prozentsätze oder die Beträge im PGM-Modus nach der Ausführung der automatischen EURO-Umstellung geändert werden, so dass sie auf den EURO-Beträgen basieren.

#### HINWEIS

1) Allgemeinen Z1-Bericht erstellen. 2) Allgemeinen Z2-Bericht erstellen. 3) GT1/2/3 und Training GT löschen. 4) Den Einzelpreis von DEPT/PLU von LOKALER Währung auf EURO konvertieren. Liegt der neue Einzelpreis über den max. Stellen, wird der Preis als "0.00" eingegeben. 5) PGM-Funktion "EX1 AUSDRUCK DES BETRAGS FÜR GESAMTBETRAG UND WECHSELGELD JA/NEIN". 6) Die PGM-Funktion "EX1 BERECHUNGSMETHODE TEILUNG/MULTIPLIKATION". 7) "EX1 Währungssymbol" als geeignete Daten eingeben. 8) "EX1 TAB" als geeignete Daten eingeben. 9) "Inlandswährungssymbol" als EURO SYMBOL eingeben. 10) "Inlands-TAB" als "2" eingeben. 11) RundungsSYSTEM (Dänemark/Schweden/Normal) als "Normal" eingeben. 12) "Auf-/Abrundung der Einerstelle des BETRAGS" als "Nein" eingeben. 13) "Unterste Eingabenbeschränkung des Artikels" als "Beliebig" eingeben. 14) "Unterste Eingabenbeschränkung der Fremdwährung für EX" als "Abrunden (4-AB, 5-AUF)" eingeben. (EURO-Regelung)

#### HINWEIS

Mit diesem Job kann die zusätzliche EURO-Funktion nicht eingestellt werden. Alle Posten müssen nach der Ausführung der automatischen EURO-Umstellung einzeln programmiert werden. 1) Kurs Fremdwährung 1-(2) "Scheck, Kredit-Operation für Fremdwährung 1 — JA/NEIN".

# artung durch den Bediener

# Bei Stromausfall

Auch bei einem Stromausfall bleiben die Speicherinhalte sowie alle registrierten Umsatzdaten in der Registrierkasse erhalten.

- Bei einem Stromausfall während einer Registrierung bzw. im Bereitschaftsbetrieb schaltet die Registrierkasse nach Wiederherstellung der Stromversorgung wieder auf Normalbetrieb zurück.
- Kommt es während eines Druckvorgangs zum Stromausfall, so wird der Druckvorgang nach Wiederherstellung der Stromversorgung von der Registrierkasse fortgesetzt.

# Bei Druckerfehlern

Wenn die Papierrolle des Druckers zu Ende geht, bleibt dieser stehen, und auf dem Display erscheint die Meldung "KEIN PAPIER". Dabei spricht die Registrierkasse auf keine Tastenbetätigungen mehr an. Setzen Sie in diesem Fall eine neue Papierrolle ein (siehe hierzu "Austausch der Papierrolle" in diesem Kapitel), und drücken Sie dann die CL-Taste. Der Drucker druckt das Stromausfall-Symbol und setzt den Druckvorgang fort.

Bei Abheben des Druckkopfs von der Walze bleibt der Drucker stehen, und die Meldung "KEIN PAPIER" erscheint auf dem Display. Dabei spricht die Registrierkasse auf keine Tastenbetätigungen mehr an. Drücken Sie den Druckwalzenarm nach unten, bis dieser einrastet, und drücken Sie die die CL-Taste. Der Drucker druckt das Stromausfall-Symbol und setzt den Druckvorgang fort.

# Hinweise für den Umgang mit Drucker und Thermopapier

# ■ Hinweise für den Umgang mit dem Drucker

· Vermeiden Sie folgende Aufstellumgebungen:

Orte mit hoher Staub

Feuchtigkeitsbelastung direkte Sonneneinstrahlung

Auftreten von Eisenstaub (das Gerät enthält einen Dauer- und einen Elektromagneten).

- Niemals das Papier herausziehen, wenn der Druckwalzenarm anliegt. Erst den Druckwalzenarm abheben und dann das Papier entfernen.
- Oberfläche des Druckkopfes und der Druckwalze niemals mit den Fingern berühren.

# ■ Hinweise für den Umgang mit dem Thermopapier

- Nur von SHARP empfohlenes Papier verwenden.
- Papier unbedingt erst dann auspacken, wenn es auch tatsächlich benutzt wird.
- Unbedingt Hitze vermeiden. Das Papier verfärbt sich bei ungefähr 70°C.
- · Papier nicht an staubigen und feuchten Orten lagern. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Der ausgedruckte Text auf dem Papier kann bei folgenden Bedingungen verblassen:

Hohe Feuchtigkeits- und Temperaturbelastung

Direkte Sonneneinstrahlung

Kontakt mit Klebstoff, Lackverdünner oder frisch kopierten Blaupausen.

Reibungswärme z.B. durch Kratzen oder ähnliches.

Kontakt mit Radiergummi oder Klebeband.

• Gehen Sie äußerst vorsichtig mit dem Thermopapier um. Werden permanente Buchführungsunterlagen benötigt, so machen Sie bitte Fotokopien der Ausdrucke.

# Batterien einsetzen

Bei schwacher Batteriespannung zeigt die Registrierkasse die Warnmeldung "BATTERIE SCHWACH" an. Bei erschöpften oder fehlenden Batterien zeigt die Registrierkasse die Warnmeldung "KEINE BATTERIEN" an.

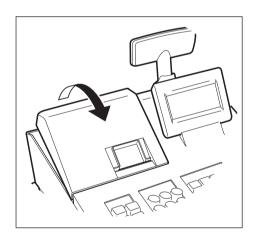
Sind keine Batterien vorhanden, umgehend zwei neue LR6-Batterien (Größe "AA") einsetzen. Sind bereits Batterien eingesetzt, diese sobald wie möglich gegen neue austauschen. Wird das Netzkabel bei verbrauchten oder fehlenden Batterien abgezogen oder fällt der Strom aus, werden alle programmierten Einstellungen auf die Standardwerte zurückgesetzt, und alle gespeicherten Daten werden gelöscht.

## HINWEIS

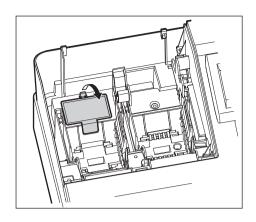
Die unsachgemäße Verwendung von Batterien kann dazu führen, dass diese bersten oder auslaufen, wodurch das Innere der Registrierkasse beschädigt werden kann. Bitte beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Achten Sie darauf, dass die positiven (+) und negativen (–) Pole der Batterien richtig ausgerichtet sind.
- · Niemals Batterien unterschiedlichen Typs zusammen verwenden.
- · Niemals alte und neue Batterien gemeinsam verwenden.
- · Lassen Sie verbrauchte Batterien niemals im Batteriefach.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie die Registrierkasse über längere Zeit nicht benutzen wollen.
- Sollte eine Batterie auslaufen, unverzüglich das Batteriefach reinigen. Achten Sie darauf, dass die Batterieflüssigkeit nicht mit Ihrer Haut in Berührung kommt.
- · Bei Verwendung falscher Batterien besteht Explosionsgefahr.
- Verbrauchte Batterien nach den in Ihrem Land geltenden Vorschriften entsorgen.

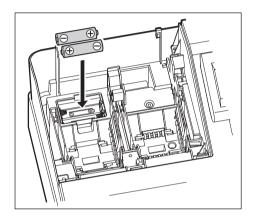
#### **Austausch**



- Stellen Sie sicher, dass die Registrierkasse an eine Steckdose angeschlossen ist.
- 2. Nehmen Sie Druckwerkabdeckung ab.



**3.** Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, und entfernen Sie die alten Batterien.



- **4.** Setzen Sie zwei neue LR6-Batterien (Größe "AA") in das Batteriefach ein.
- 5. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.
- 6. Bringen Sie die Druckwerkabdeckung wieder an.

# Austausch der Papierrolle

## ■ Papierspezifikationen

Unbedingt nur von SHARP empfohlene Papierrollen verwenden. Die Verwendung anderer Papierrollen kann zu einem Papierstau und damit u.U. zum Ausfall der Registrierkasse führen.

#### **Papierspezifikationen**

Papierbreite: 57,5±0,5 mm Max. Außendurchmesser: 80 mm

Qualität: hohe Qualitat (0,06 bis 0,08 mm Dicke)

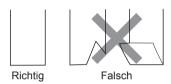
• Stellen Sie sicher, dass die Papierrolle vor der Inbetriebnahme der Registrierkasse eingesetzt ist. Andernfalls kann es zu Betriebsstörungen kommen.

Papierrolle in den Drucker einsetzen. Gehen Sie dabei vorsichtig vor, und reißen Sie das Papierstreifenende richtig ab.

## (Einsetzen der Papierrolle)

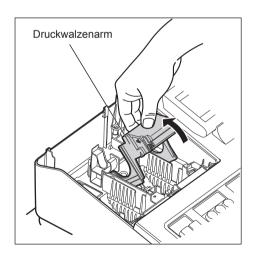


## (Abschneiden des Streifenendes)

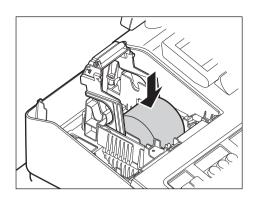


## **■** Einsetzen einer Papierrolle

Setzen Sie auch dann eine Papierrolle ein, wenn Sie die Registrierkasse so programmieren, dass im REG-Modus kein Kassenbonausdruck erfolgt.



- 1. Nehmen Sie Druckwerkabdeckung ab.
- 2. Heben Sie den Druckwalzenarm ab.

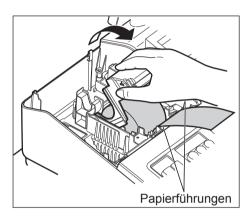


**3.** Setzen Sie die Papierrolle richtig in die Papierrollenaufnahme ein.



Reißen Sie vor Einsetzen einer neuen Papierrolle in die Papierrollenaufnahme den verklebten Abschnitt ab und stellen Sie sicher, dass das abgerissene Papierende gerade ist.

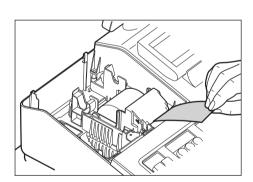




- **4.** Führen Sie das Ende des Papierstreifens entlang der Papierführungen durch, wie in der Abbildung dargestellt.
- Halten Sie das Papier angedrückt, und schließen Sie langsam den Druckwalzenarm.



Falls der Thermodruckwalzenarm nicht sicher verriegelt ist, erfolgt ein fehlerhafter Ausdruck. Öffnen Sie in diesem Falle den Arm und schließen Sie diesen wieder wie oben gezeigt.



**6.** Reißen Sie das überschüssige Papier ab und bringen Sie die Druckwerkabdeckung wieder an.

7. Drücken Sie die TREEFF-Taste damit der Papierstreifen an der Druckwerkabdeckung austritt und sauberes Papier erscheint.

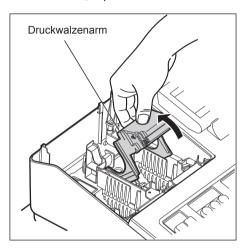


Falls das Ende des Papierstreifens nicht austritt, nehmen Sie die Druckwerkabdeckung ab, und führen Sie das Ende des Papierstreifens zwischen der Bonabreissklinge und der Papierführung der Druckwerkabdeckung durch; schließen Sie danach erneut die Druckwerkabdeckung.

### ■ Entfernen der Kassenbonrolle

Rote Streifen weisen auf das Ende der Papierrolle hin. Die Papierrolle muss dann durch eine neue ersetzt werden. Verwenden Sie Papier mit einer Breite von  $57,5\pm0,5$  mm. Stellen Sie sicher, dass Sie nur von SHARP bezeichnete Papierrollen verwenden, um Papierstaus zu vermeiden.

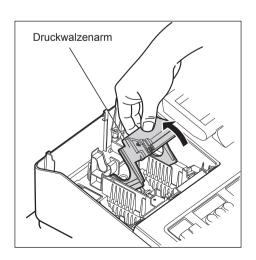
- 1. Vergewissern Sie sich, dass der REG Modus angewählt wurde.
- 2. Nehmen Sie Druckwerkabdeckung ab.
- 3. Heben Sie den Druckwalzenarm an.
- 4. Die verbleibende Papierrolle aus der Papierrollenaufnahme entfernen.
- 5. Setzen Sie eine neue Papierrolle wie unter "Papierrolle einsetzen" beschrieben ein.



## ■ Papierstaus beheben

Vorsicht: In der Druckwerkabdeckung sitzt die Papier-Abreisskante. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht schneiden. Druckkopf nach dem Ausdruckvorgang nicht anfassen, da dieser noch immer heiß sein kann.

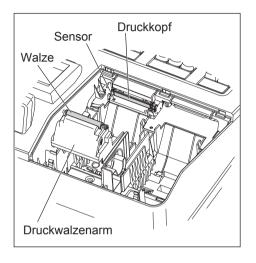
- 1. Nehmen Sie Druckwerkabdeckung ab.
- 2. Heben Sie den Druckwalzenarm an.
- 3. Papierstau beheben. Druckwerk auf verbleibende Papierfetzen überprüfen und diese ggf. entfernen.
- 4. Papierrolle wieder ordnungsgemäß wie unter "Papierrolle einsetzen" beschrieben einsetzen.



# Reinigung des Druckers (Druckkopf/Sensor/Walze)

Erscheint der Ausdruck zu dunkel oder zu blass, ist der Druckkopf, der Sensor und/oder die Walze wahrscheinlich durch Papierstaub verunreinigt. Reinigen Sie diese wie folgt:

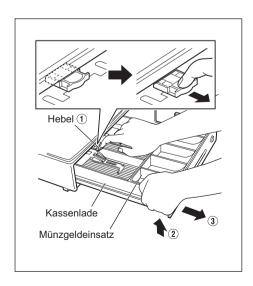
Vorsicht: Druckkopf niemals mit Werkzeugen oder harten Gegenständen berühren, da er sonst beschädigt werden kann. In der Druckwerkabdeckung sitzt die Papier-Abreisskante. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht schneiden.



- 1. Wählen Sie den STANDBY-Modus.
- 2. Nehmen Sie die Druckwerkabdeckung ab.
- 3. Heben Sie den Druckwalzenarm ab.
- Entfernen Sie die Papierrolle. Siehe hierzu den Abschnitt "Papierrolle entfernen".
- 5. Reinigen Sie den Thermodruckkopf, die Walze und den Sensor mit einem Wattestäbchen oder einem mit Ethyloder Isopropyl-Alkohol getränkten weichen Tuch. Walze und Sensor auf die gleiche Weise reinigen.
- **6.** Papierrolle wieder ordnungsgemäß wie unter "Papierrolle einsetzen" beschrieben einsetzen.

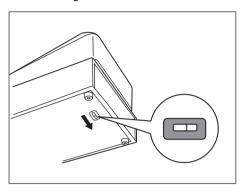
# Entfernen des Schubladeneinsatzes und der Kassenlade

Die Kassenlade kann aus der Registrierkasse entfernt werden. Nach Geschäftsschluss sollte der Schubladeneinsatz täglich entfernt werden, um Diebstahl vorzubeugen. Um die Schublade zu entfernen, den Hebel vollständig herausziehen, in dieser Position festhalten, die Schublade leicht anheben und herausnehmen. Der Münzgeldeinsatz kann herausgenommen werden.



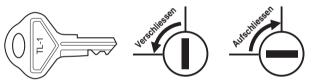
# Kassenlade von Hand öffnen

Die Kassenlade öffnet sich normalerweise automatisch. Bei einem Stromausfall oder einer Störung der Registrierkasse kann die Kassenlade jedoch von Hand geöffnet werden. Hierzu den Hebel an der Unterseite der Registrierkasse in Pfeilrichtung drücken (siehe Abbildung unten). Die Kassenlade öffnet sich nicht, wenn sie abgeschlossen ist.



# Kassenladen-Schlüssel

Mit diesem Schlüssel wird die Kassenlade auf- und abgeschlossen. Zum Abschließen der Kassenlade Schlüssel 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn drehen. Zum Aufschließen der Kassenlade Schlüssel 90 Grad im Uhrzeigersinn drehen.



# Vor Anruf beim Kundendienst

Falls Sie eines der folgenden Probleme antreffen, lesen Sie bitte zuerst weiter, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Fehler	Überprüfung
Die Displaybeleuchtung schaltet sich nicht ein.	<ul> <li>Wird die elektrische Steckdose mit Strom versorgt?</li> <li>Ist das Netzkabel ausgesteckt oder nur locker mit der Steckdose verbunden?</li> <li>Befindet sich die Registrierkasse im Stromspar-Modus?</li> </ul>
Das Display ist eingeschalt, aber es sind keinerlei Eingaben möglich.	Ist der Bedienercode der Registrierkasse zugeordnet?     Befindet sich die Registrierkasse im REG-Modus?
Keine Bonausgabe	<ul> <li>Ist die Bon-Papierrolle richtig eingesetzt?</li> <li>Gibt es einen Papierstau?</li> <li>Wurde die Kassenbonfunktion ausgeschaltet?</li> <li>Ist der Thermowalzenarm sicher eingerastet?</li> </ul>
Ungewöhnlicher Ausdruck	Sind Druckkopf/Sensor/Walze sauber?     Ist die Papierrolle richtig eingesetzt?

# 14 Technische Daten

Modell	XE-A177				
Abmessungen:	345 (W) x 390 (D) x 300 (H) mm				
Gewicht:	ca. 8,0 kg	ca. 8,0 kg			
Stromversorgung:	Nennspannung und -frequ	Nennspannung und -frequenz			
Stromaufnahme:		7: 5,1 W (bei Nennspannung 220 bis 230 V, 50 Hz/60 Hz) 5,7 W (bei Nennspannung 230 bis 240 V, 50 Hz/60 Hz)			
	Betrieb: max. 29,9 W (	max. 29,9 W (bei Nennspannung 220 bis 230 V, 50 Hz/60 Hz) max. 30,4 W (bei Nennspannung 230 bis 240 V, 50 Hz/60 Hz)			
Betriebstemperatur	0 bis 40 °C (32 bis 104 °F				
Luftfeuchtigkeit:	20 % bis 90 %				
Display:	Bedieneranzeige:	Schwenkbares LCD 160 (B) x 64 (H) (Punkte)			
	Kundenanzeige:	7-reihiges Display			
Drucker	Typ: Druckgeschwindigkeit: Druckkapazität: Weitere Funktionen: - Kassenbondruck EIN/Al	1-Stationen-Thermodrucker Ca. 12 Zeilen/Sekunden 30-stellig JS			
	- Komprimierter Ausdruck für elektronische Journals				
Logos:	Ausdruck grafischer Logo Größe:	Ds:  130 (H) x 360 (B) Pixel  Der Schwarzbereich muss weniger als 35% des Gesamtbereichs betragen.			
	Ausdruck von Logo-Text:				
	Logotext für Kassenbons (max. 30 Zeichen x 6 Zeilen)				
Papierrolle:	Breite: Max. Durchmesser: Qualität:	57,5 ± 0,5 mm 80 mm Hohe Qualität (Stärke 0,06 bis 0,08 mm)			
Kassenlade:	3 Fächer für Banknoten und 7 für Münzgeld				
Lieferumfang:	Kurzanleitung: Papierrolle: Kassenladen-Schlüssel: Batterie-Warnschild:	1 Kopie 1 2 1			

<sup>\*</sup>Änderung der technischen Daten und Beschaffenheit ohne Vorankündigung vorbehalten.

#### Warning

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

#### Achtung

Dies ist ein Gerät der Klasse A. Dieses Gerät kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Gegenmaßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.

#### Advertencia

Este es un producto de la clase A. En un ambiente doméstico es posible que este producto cause radiointerferencia. En este caso se solicita al usuario que tome medidas adecuadas.

#### Advertência

Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico este produto pode causar interferência rádio sendo que neste caso o utilizador terá que tomar medidas adequadas.

#### Avertissement

Ceci est un produit de Classe A. Dans un environnement domestique ce produit risque de provoquer une interférence radio, auquel cas l'utilisateur sera obligé d'observer les mesures adéquates.

#### Waarschuwing

Dit is een Klasse A-product. Het is mogelijk dat dit product in de huiselijke omgeving radiostoringen veroorzaakt waartegen de gebruiker afdoende maatregelen dient te nemen.

#### **Avvertenza**

Questo è un prodotto di Classe A. In un ambiente domestico questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utilizzatore può essere tenuto a prendere provvedimenti adeguati.

#### **Advarse**

Dette er et klasse A produkt. I et hjemligt miljø kan produktet forårsage radio forstyrrelser, hvor brugeren kan være forpligtet til at træffe passende foranstaltninger.

#### Advarea

Dette er et klasse A produkt. Innendørs kan dette produktet skape radioforstyrrelser. I så tilfelle må brukeren iverksette nødvendige tiltak.

#### Varoitus

Tämä on luokan A tuote. Kotiympäristössä tämä tuote saattaa aiheuttaa radiohäiriötä, jossa tapauksessa käyttäjän on ehkä ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin.

#### Varning

Detta är en produkt av klass A. I hemmiljö kan produkten störa radiomottagning, i vilket fall användaren kan behöva vidta motåtgärder.

#### Varováni

Toto je výrobek třídy A. Je-li výrobek provozován v domácím prostředí, může způsobovat radiové rušení jiných zařízení a uživatel proto musí provést odpovídající opatření.

#### Upozorenje

Ovo je proizvod A klase. U domaćem okruženju ovaj proizvod može prouzročiti radio smetnje što može zahtijevati od korisnika da poduzme odgovarajuće mjere.

#### Varovanie

To je proizvod razreda A. V domačem okolju lahko ta izdelek povzroči radijske motnje. V tem primeru mora uporabnik ustrezno ukrepati.

#### Hoiatus

Tegemist on A-klassi tootega. Kodukeskkonnas kasutamisel võib antud toode põhjustada raadiointerferentsi, mis omakorda nõuab kasutajalt sobivate meetmete rakendamist.

#### Προειδοποίηση

Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας Α. Σε ένα εσωτερικό περιβάλλον αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει τη ράδιο ακτινοβολία. Σε αυτή την περίπτωση ο χρήστης πρέπει να λάβει επαρκή μέτρα προστασίας.

#### Uwaga

Urządzenie to jest urządzeniem klasy A. W środowisku mieszkalnym może ono powodować zakłócenia radioelektryczne. W takich przypadkach można żądać od użytkownika zastosowania odpowiednich środków zaradczych.

#### Upozorenje

Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može prouzrokovati radio smetnje, u tom slučaju od korisnika se zahteva da preduzme odgovarajuće mere.

Zur Gewährleistung der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV-Vorschriften) müssen bei diesem Gerät geschirmte Schnittstellenkabel verwendet werden.

Geräuschpegel LpA: 60,7 dB(A-gewichtet)

Messung nach EN ISO 7779:2001

[Maximaler Wert bei Aufspringen der Kassenlade, LpAI: 80,4 dB(A-gewichtet)]



# SHARP ELECTRONICS (Europe) Ltd.

S4 Furzeground Way, Stockley Park Uxbridge, UB11 1 EZ, United Kingdom

SHARP CORPORATION